

Uitgave/Parution: februari/février & maart/mars 2011

Tweemaandelijks - Bimesteriel

Afgiftekantoor/ Bureau de dépôt 8400 Oostende Mail • P102019

# Kiwanis

**Belgium-Luxembourg**

**Magazine 114**

Serving the Children of the World™

[www.kiwanis.be](http://www.kiwanis.be)





VEREENOOOGHE & PAUWELS

makelaars in de verzekeringen  
agentschap landbouwkrediet

INFO 050/230 500

Markt 32

8820 Torhout

# SOMMAIRE / INHOUD

Februari/ Février & Maart / Mars 2011



Woord van de Gouverneur / Das Wort des Governor	
Le mot du Gouverneur .....	4-5
Nieuwe leden / Nouveaux membres .....	5
Agenda Belux .....	6
Ambiance au CA Tournai / Impressies RVB Doornik .....	7-9
Artikel Kongo .....	10-12
Fund Luxembourg .....	13-14
Henrietta Lacks - De Hela-cellen.....	15-16
Les seniors et leur santé.....	16
Le Bouddhisme, religion ou croyance ?.....	17-18

## CLUB NEWS

<b>Division Hainaut-Est / KC Charleroi Marie de Condé .....</b>	<b>19</b>
<b>Division Hainaut-Est / KC Charleroi Promotion.....</b>	<b>19</b>
<b>Division Hainaut-Est / KC Châtelet Ville d'Artistes .....</b>	<b>19</b>
<b>Division Hainaut-Ouest / KC Mons-Borinage .....</b>	<b>20</b>
<b>Division Hainaut-Ouest / KC Tournai Picardie .....</b>	<b>21</b>
<b>Division Brabant Sud / KC Villers-la-Ville .....</b>	<b>21</b>
<b>Division Brabant Sud / KC Bruxelles Union .....</b>	<b>22</b>
<b>Division Brabant Sud / KC Wavre .....</b>	<b>22</b>
<b>Division Brabant Sud / KC Grez Doiceau .....</b>	<b>23</b>
<b>Division Liège / KC Liège Condroz .....</b>	<b>23</b>
<b>Division Liège / KC Liège Notger .....</b>	<b>23</b>
<b>Division Deux Luxembourg / KC Durbuy .....</b>	<b>24</b>
<b>Divisie West-Vlaanderen Zuid / KC Avelgem, Land van Streuvels .....</b>	<b>25-26</b>
<b>Divisie West-Vlaanderen Zuid / KC Ieper Vlakke Land .....</b>	<b>26-27</b>
<b>Divisie Vlaams Brabant Oost / KC Leuven .....</b>	<b>27</b>
<b>Divisie West-Vlaanderen Noord / KC Oostende Noordzee .....</b>	<b>27</b>
<b>Divisie West-Vlaanderen Noord / KC Torhout Houtland .....</b>	<b>28</b>
<b>Divisie Antwerpen / KC Lier Symforosa .....</b>	<b>28</b>
<b>Divisie Antwerpen / KC Aartselaar .....</b>	<b>29</b>
<b>Divisie Vlaams Brabant West / KC Zaventem Airport.....</b>	<b>29</b>
<b>Division Bruxelles-Agglom-Brussel / KC Bruxelles n°1 .....</b>	<b>30-31</b>
<b>Division Bruxelles-Agglom-Brussel / KC Bruxelles Scale .....</b>	<b>32</b>
<b>Divisie Limburg Kempen / KC Tessenderlo Xenia .....</b>	<b>32</b>
<b>Division Limburg Haspengouw / KC Hasselt Heilewigs .....</b>	<b>33</b>
<b>Division Limburg Haspengouw/ KC Tongeren Ambiorix .....</b>	<b>33</b>
<b>Division Vesdre Hautes-Fagnes / KC Spa Val de Hoëgne .....</b>	<b>34</b>
<b>Division Vesdre Hautes-Fagnes / KC Verviers .....</b>	<b>34</b>
<b>Division Vesdre Hautes-Fagnes / KC Welkenraedt trois frontieres .....</b>	<b>35</b>
<b>Divisie Oost-Vlaanderen Center / KC Eeklo Meetjesland .....</b>	<b>36</b>
<b>Divisie Oost-Vlaanderen Center / KC Destelbergen Reinaert .....</b>	<b>36-37</b>
<b>Divisie Oost-Vlaanderen Rand / KC Aalst.....</b>	<b>38</b>
Tarif publicitaire / Publiciteitstarief .....	39

### Verantwoordelijke uitgever / Editeur responsable:

Filip Delanote,  
Populierstraat, 124  
8800 Roeselare  
Tel. +32 (0) 51 20 03 53  
GSM + 32 (0) 475 94 08 87  
Kiwani Belgium - Luxembourg  
www.kiwani.be  
f.delanote@skynet.be

### Nederlandstalige Correspondent:

Michel Vermeire  
Hofstraat, 110  
B-9100 Sint-Niklaas  
Tel. +32 (0) 3/776 32 84  
Fax +32 (0) 3/766 24 02  
michel.vermeire@skynet.be

### Bureau District BeLux:

Governor : Filip Delanote  
Secretary : Johan Henderix  
Treasurer : Hans Vandecasteele

### Concept & production: Goekint Graphics n.v./s.a.

Les articles, avec ou sans photos,  
et publicités envoyé(e)s sont  
publiés sous la seule  
responsabilité de leurs auteurs  
ou utilisateurs.

De ingezonden artikels, met of  
zonder foto's, en advertenties  
blijven onder volledige  
verantwoordelijkheid van hun  
auteurs of gebruikers.

# Het woord van de Gouverneur Das Wort des Governor Le mot du Gouverneur

Waarde Kiwanisvriendinnen en vrienden, Liebe Kiwanisfreunde, Chers amis et amis Kiwaniens,



## Halfweg?

Regelmatig hoor ik een 'oef' of 'waw' wanneer we spreken over het Kiwanis-werkjaar 2010-2011.

Nee, beste vrienden we zijn niet 'halfweg', geen 'oef of waw', we zijn GOED gestart met een Kiwanis-gemeenschap die zich profileert binnen de grote Kiwanis-familie.

Binnen KI en KIEF mogen we fier zijn met onze aanpak van: samen respect hebben voor leden, normen en Kiwanis-principes.

Tweede vergadering van de RvB in Tournai was daar het voorbeeld van. Werken aan een toekomstgericht District werd en wordt ondersteund door uw Lieutenant-Gouverneurs, uw Commissievoorzitters en door uw Uitvoerend Bureau.

Als we terugblikken wat we allemaal in onze rugzak meenamen bij de start van dit Kiwanis-werkjaar 2010-2011 dan mogen we blij zijn dat we voldoende energie, training en inzet hebben om de genomen opdrachten tot een goed einde te brengen en bij te sturen waar nodig.

Een uitgesproken vernieuwde 'Growth' commissie vervulde op uitzonderlijke wijze zijn opdracht. Een groei van 7% was en is 'het target' van dit werkjaar. Één effectief nieuw lid per club is de basis, daarbij kunnen we reeds een 11-tal projecten voor nieuwe dames- senior- junior -circle K en key club vermelden!

Een nieuwe aantrekkelijke website met zicht op toekomstmogelijkheden, handig te gebruiken door alle leden, handige aansluiting voor alle clubs werd op de 01.02.2011 op de website geplaatst. Kijken en gebruiken dus! [www.kiwanis.be](http://www.kiwanis.be) is er voor u.

Onze trainers volgden zelf opleiding om u Kiwaniers te helpen in het beleven van uw lidmaatschap als gedreven en bewuste Kiwanier.

Commissie Marketing doet extra inspanningen om Kiwanis in uw stad, uw gemeenschap te promoten. Onze nieuwe Kiwanis hemden, dassen, sjaals en pin toont dat we behoren tot een groep sociaal geëngageerde mensen met een 'hart'. De commissie zet zich in om grootse openbare projecten te ondersteunen waaronder de unieke festiviteiten 'Ommegang' in Brussel.

## Halbwegs?

Regelmässig höre ich 'Ouf' oder 'Waw', wenn wir über das Kiwanis-Arbeitsjahr 2010-2011 sprechen.

Nein, werte Freunde, wir sind nicht 'halbwegs', kein 'Ouf' oder 'Waw', wir sind GUT gestartet in einer Kiwanis-Gemeinschaft, die sich profiliert innerhalb der grossen Kiwanis-Familie.

Als Teil von KI und KIEF können wir stolz sein auf unseren Anspruch: zusammen Hochachtung haben vor Mitgliedern, Normen und Kiwanis-Prinzipien.

Das zweite Meeting des Verwaltungsrates in Tournai war hierfür vorbildlich. Die Arbeiten an einen zukunftsorientierten Distrikt wurden und werden gestützt von Euren Leutnant-Governors, Euren Kommissions-Vorsitzern und Eurem Exekutiv-Büro.

Wenn wir einen Blick zurückwerfen auf das ganze Gepäck, das wir zu Beginn des Kiwanis-Arbeitsjahres 2010-2011 in unseren Rucksack gepackt haben, dann können wir stolz darauf sein, über genügend Energie, Training und Einsatz zu verfügen, um die angenommenen Aufträge zu einem Gute Ende zu führen und uns dort zu korrigieren, wo es notwendig ist.

Eine ausgesprochen erneuerte Kommission 'Growth' erfüllte in besonderem Masse ihre Mission. Ein Wachstum von 7% war und ist immer noch das zu erreichende Ziel in diesem Arbeitsjahr. Ein effektives neues Mitglied je Club ist die Basis und zudem können wir bereits ca. 11 Vorhaben für neue Damen-, Senior-, Junior-, Circle K- und Key-Clubs melden!

Die neue Website ist anziehen und mit Blick auf Zukunftsmöglichkeiten, ist einfach zu handhaben für alle Mitglieder, eine handliche Anschlussmöglichkeit für alle Clubs wurde am 1.02.2011 auf der Website installiert. Also reinschauen und benutzen! [www.kiwanis.be](http://www.kiwanis.be) ist für Euch.

Unsere Trainer nahmen ihrerseits an Weiterbildungen teil, um den Kiwanieren zu helfen beim Gestalten der Mitgliedschaft als motivierter und bewusster Kiwanier.

Die Kommission Marketing unternimmt besondere Anstrengungen, um Kiwanis in Eurer Stadt, Eurer Gemeinschaft bekannt zu machen. Unsere neuen Kiwanis-Hemden, Krawatten, Schals und Pins lassen erkennen, dass wir zu einer Gruppe sozial engagierter Menschen mit 'Herz' gehören. Die Kommission bringt sich ein, um die größten öffentlichen Projekte zu unterstützen, so u.a. die einzigartigen Feierlichkeiten 'Ommegang' in Brüssel.

Das erneuerte K Magazin erhält reichlich positiven

## Mi-chemin?

Souvent j'entends 'ouf' ou 'waw' lorsque nous parlons de l'année de fonction Kiwanis 2010-2011.

Non, chers amis, nous ne sommes pas à mi-chemin, pas de 'ouf' ou 'waw', nous avons BIEN débuté avec une communauté Kiwanis qui se profile à l'intérieur de la grande famille Kiwanis.

Au sein de KI en KIEF nous pouvons être fier de notre action: avoir le respect commun pour les membres, les normes et les principes Kiwanis.

La seconde réunion de Conseil d'Administration à Tournai en fut l'exemple. Travailler pour un District orienté vers l'avenir a été et est soutenu par vos Lieutenant-Gouverneurs, vos présidents de Commission et votre Bureau Exécutif.

Jetons un regard dans le rétroviseur et sur tout le contenu de notre sac à dos lorsque nous avons entamé cette année de fonction Kiwanis 2010-2011, et nous pouvons nous réjouir de disposer de suffisamment d'énergie, d'entraînement et d'engagement pour mener à bien les missions que nous avons acceptées et pour nous corriger au besoin.

Une commission 'Growth' particulièrement renouvelée a accompli sa mission de manière extraordinaire. Une croissance de 7% était et est toujours le but à atteindre de cette année de fonction. Un nouveau membre par club est la base et en outre nous pouvons déjà annoncer environ 11 projets pour des nouveaux clubs dames, senior, circle K et Key-clubs!

Un nouveau site web convivial offre un regard sur des possibilités d'avenir, facile à utiliser par tous les membres, une possibilité de raccordement aisé pour tous les clubs a été installée le 1/02/2011. Il suffit de regarder et d'utiliser donc! [www.kiwanis.be](http://www.kiwanis.be) a été créé pour vous.

Nos moniteurs ont suivi eux-mêmes une formation pour vous aider, les Kiwaniens, lors de votre vie de membre et de Kiwanien motivé et conscient.

La Commission Marketing accomplit des efforts particuliers pour faire la promotion de Kiwanis dans votre ville et dans votre communauté. Nos nouvelles chemises Kiwanis, cravates, écharpes et pins manifestent notre appartenance à un groupe de personnes avec engagement social avec un 'cœur'. La Commission s'engage dans le soutien des plus grands projets publics dont les festivités uniques 'Ommegang' à Bruxelles.

Het vernieuwde K Magazine krijgt veel positieve bijval qua lay-out en qua inhoud. Het is jullie magazine, we creëren om u te informeren. We behouden het tintje 'Nu reeds in uw email box, volgende week in uw brievenbus'. Laat ons het leespercentage van 31% optrekken naar 50%!

En ja, niet alles kan perfect verlopen. De heroriëntatie van de Directory had wat aanpassingsvermogen nodig van u allen maar..... blijkbaar toch goed gelukt!

De taalproblematiek was inderdaad een fout doch ongewild! Ik heb dan ook eerlijk en oprecht mijn persoonlijke excuses aangeboden aan onze vrienden van regio 2.

De vele unieke initiatieven van alle clubs en hun leden zijn de kers op de taart van een schitterende toekomst voor Kiwanis. Met deze energie zal ook onze Gouverneur-elect naar de toekomst zeilen. Samen zullen we evalueren om deze nieuwe wind te laten verfrissen waar nodig, in rede en respect, vriendschap en HARTelijkheid.

**Uw gouverneur.**

Applaus, sowohl was das Lay-out als auch den Inhalt anbetrifft. Es ist Eure Zeitschrift, wir entwerfen, um Euch zu informieren. Wir bleiben bei der Devise 'Jetzt schon in Eurer Mail-Box, nächste Woche in Eurem Briefkasten'. Lasst uns den Lektüre-Prozentsatz von 31% auf 50% schrauben!

Na ja, nicht alles kann perfekt verlaufen. Die Neuorientierung des Directory benötigte ein gewisses Anpassungsvermögen, von allen, aber ... scheinbar gelang es dennoch!

Die Sprachproblematik war in der Tat ein Fehler, wenn auch ungewollt! Ich habe dann auch nicht gezögert, unseren Freunden aus der Region 2 meine aufrichtige und persönliche Entschuldigung anzubieten.

Die zahlreichen einzigartigen Initiativen aller Clubs und ihrer Mitglieder sind das Sahnehäubchen auf dem Kuchen einer brillanten Zukunft von Kiwanis. Mit dieser Energie wird auch unser Governor-elect in die Zukunft segeln. Zusammen werden wir abwägen, wo es notwendig sein wird, diesen neuen Wind aufzufrischen, in Treue und Respekt, Freundschaft und HERZlichkeit.

**Ihr Governor.**

Le K Magazine rajeuni s'est vu accueillir sous les applaudissements positifs quant au lay-out et au contenu. Il s'agit de votre magazine, nous créons pour vous informer. Nous poursuivons la devise 'Maintenant déjà dans votre box email, la semaine prochaine dans votre boîte aux lettres'. Faisons en sorte que le pourcentage de lecture soit majoré de 31% à 50%!

Ah oui, tout ne peut être parfait. La réorientation du Directory a nécessité du pouvoir d'adaptation, de tous, mais ... il semble que la réussite soit tout de même au rendez-vous!

La problématique de la langue nous a poussé à la faute malgré nous. C'est pourquoi j'ai tenu à présenter mes excuses sincères et personnelles à nos amis de la région 2.

Les nombreuses initiatives uniques de tous les clubs et leurs membres sont la cerise sur le gâteau d'un brillant avenir de Kiwanis. A notre Gouverneur-élect, cette énergie servira de bon vent pour l'avenir. Ensemble nous évaluerons pour donner une nouvelle fraîcheur à ce vent là où ce sera nécessaire, dans la sincérité et le respect, dans l'amitié et avec CŒUR.

**Votre gouverneur.**

## DELANOTE Filip



# Nouveaux Membres Nieuwe Leden



BOCHOLT KRISTOFFEL	Weltjens	Ivan
BRUXELLES CENTRE a.s.b.l.	Gooris	Christian
BRUXELLES CENTRE a.s.b.l.	Hiernaux	Bernard
CHARLEROI ELLIPSE	Molle	Vincent
DENDRE ORIENTALE	DE BACKER	Gustaaf
DENDRE ORIENTALE	DELAUNOIS	Daniel
DENDRE ORIENTALE	GHYSELEN	Jean-Pascal
DENDRE ORIENTALE	LEBLOND	Lucien
DENDRE ORIENTALE	VERSLYPE	Marc
FLORENVILLE LORRAINE SEMOIS	Goosse	Louis
GENT ARTEVELDE	Besard	Peter
GHEENT SEAPORT 2000 v.z.w.	Hucks	Luc
HASSELT DE LANGEMAN v.z.w.	Bloemen	Wim
IEPER JUNIOR	Thybergin	Karl
IEPER JUNIOR	Vanden Bussche	Bram
LIEGE MADAME MONTEFIORE	Donneaux	France
LIEGE MADAME MONTEFIORE	Petit	Ludivine
MAASEIK VAN EYCK v.z.w.	Kunnen	Peter-Jan
MAASEIK VAN EYCK v.z.w.	Wintraecken	Yves
MOUSCRON a.s.b.l.	DEWASME	FRANCOIS
NINOVE-GERAARDSBERGEN v.z.w.	De Vreese	Luc
NIVELLES BRABANT WALLON	Sarlet	Eric
ROESELARE I	Verstraete	Francis
SAINT GHISLAIN EN BORINAGE	Fichet	Patrick
SINT TRUIDEN HASPENGOUW	Paternotte	Bernhard
TOURNAI PICARDIE	Willemyns	Jacques
VERVIERS	RAXHON	Jean-Louis
WALCOURT-PHILIPPEVILLE	WUIAME	Didier
ZAVENTEM AIRPORT	de Prémoriel	Patrick
ZOLDER TERLAEMEN	Vangelabbeek	John

# AGENDA BELUX

Tous les détails / Alle bijzonderheden:

## Februari - février 2011

- **16/02 : Fontaine-Morlanwelz :**  
Conférence de Guy Corneau.
- **17/02 : Roeselare Rodenbach :**  
Gastspreker : Paul Breyne,  
Gouverneur.
- **17/02 : Namur Comté :**  
Conf. : « Les Echasseurs ».
- **18/02 : Villers-la-Ville Abbaye :**  
Conf. Arsène Burny sur le Télévie.
- **18/02 : Wavre :**  
Saint-Valentin.
- **18/02 : K Junior Châtelet-Ville  
d'Artistes :**  
Conf. de J.Muset : «Fonctionnement  
du Kiwanis»
- **19/02 : Bruxelles Centre :**  
Ki Wa Ski : évènementiel sur le ski.
- **19/02 : Antwerpen Brabo :**  
Gourmet Avond.
- **22/02 : Mons-Borinage :**  
Conférence par Frédéric Lecomte.
- **24/02 : Tubize Ry Ternel :**  
Conf. : « La Pêche à la Mouche ».
- **26/02 : Charleroi Marie de Condé :**  
Soirée Evasion.
- **26/02 : Mechelen Beiaard :**  
Diner Spectacle.
- **26/02 : Vielsalm :**  
Soirée « Fruits de Mer ».
- **27/02 : Florenville Lorraine Semois :**  
« Sois Belge et Tais-toi ».

## Maart - Mars 2011 :

- **01/03 : Braine-Phoenix :**  
« Sois Belge et Tais-toi ».
- **02/03 : Tournai Princesse  
d'Espinoy :**  
Atelier de Cuisine.
- **03/03 : Roeselare Rodenbach :**  
Gastspreker : Peter Quaghebeur, Dir.

- Gen. VTM
  - **05/03 : Charleroi & Thudinie :**  
Soirée Alsacienne « Aimé Philippe ».
  - **06/03 : Namur Terra Nova :**  
Buffet Krokus.
  - **10/03 : Tubize Ry Ternel :**  
Conférence : « Fluxys ».
  - **12-13/03 : Grez-Doiceau :**  
24 H de Grez (Scalextrix).
- www.kiwanisbelux.net

- **13/03 : Fontaine-Morlanwelz :**  
2e Salon du Mieux-Etre.
- **13/03 : Martelange :**  
Carnaval : stand.
- **17/03 : Mouscron :**  
Le Bœuf Gras.
- **17/03 : Roeselare Rodenbach :**  
Gastspreker : Generaal Majoor Laire.
- **18/03 : St Niklaas-Waasland :**  
Filmpremiere.
- **19/03 : Tubize Ry Ternel :**  
2e Dégustation de Vins.
- **19/03 : Lier Twee Neten :**  
Galabal.
- **19/03 : Saint-Ghislain en Borinage :**  
Quiche Night.
- **19/03 : Charleroi Promotion :**  
Raclette Valaisanne.
- **19/03 : Alstad :**  
Soirée Télévie.
- **19-20/03 : Lessines-Ath.**  
Festival Homard.
- **20/03 : Ottignies-Coeur de Ville:**  
Foire aux Fromages & Saveurs de  
Terroirs.
- **20/03 : Tournai Picardie.**  
Lemoine Man Show.
- **22/03 : Wavre :**  
Théâtre.

- **26/03 : Villers-la-Ville Abbaye :**  
Visite des Caves Grafé-Lecocq.
- **26/03 : Bruxelles Union.**  
Huîtres et Saumon.

## April - Avril 2011 :

- **02/04 : Division Namur :**  
Kiwachampion.
- **06/04 : Saint-Ghislain en Borinage**  
Conf. : « La Fabrication de la Bière ».
- **16/04 : Mondorf :**  
Télévie.
- **17-24/04 : Div.Namur+Hainaut  
E+O :**  
Les Enfants à la Mer.
- **21/04 : Roeselare Rodenbach :**  
LN met Winiefred Van Rillegem.
- **23/04 : Div.Namur+Hainaut E+O :**  
Les Enfants à la Mer : Soirée de  
l'Amitié.
- **28/04 : Namur Terra Nova :**  
Conf.Ph. Maxweiler : Le Chevalet en  
Bataille.
- **29/04 : Arlon :**  
Soirée « Grosses Têtes ».
- **29/04 : Kiwanis Belux :**  
3de vriendschapsdiner te Roeselare.
- **30/04 : Kiwanis Belux :**  
3de RyB van het district Belux te  
Roeselare.
- **30/04 : Divisie Antwerpen :**  
Concert.
- **30/04 : Namur Comté :**  
Rallye du Muguet.
- **30/04 : Spa Val de Hoëgne :**  
Concert Solaris.

## Mei - Mai 2011 :

- **08/05 : Kiwanis Avelgem :**  
1ste Kiwanis Walk & VTT Bike Ride

# AGENDA KIEF & KI

- **02/04/2011**  
La Journée du Kiwanis One Day /  
Kiwanisdag
- **05-08/05 2011**  
Le Congrès national en Arles (France) /  
Congres te Arles (Frankrijk)
- **25 -29/05 2011**  
La Convention européenne  
de La Haye aux Pays-Bas /  
De Europese conventie  
te Den Haag in Nederland
- **5-9/07 2011**  
Le Congrès international  
à Genève en Suisse /  
Internationaal congres  
te Genève, Zwitserland
- **9-11/09 2011**  
Le Congrès à Arlon en Belgique /  
congres te Aarlen, België
- **27/06-1/07 2012**  
Le Congrès international à la  
Nouvelle Orléans aux États-Unis /  
Internationaal congres  
te New Orléans, U.S.A.
- **26-30/06 2013**  
Le Congrès international  
à Vancouver (Canada) /  
Internationaal congres  
te Vancouver, Canada

Activiteit en uitnodiging te zenden / Activité et invitation à envoyer :  
Myriam Deleu : mdeleu@skynet.be



# Ambiance au CA Tournai / Impressies RVB Doornik

21 & 22/01/2011



*Imm. Past District Secrétaire Nicole Peeters (CA Tournai) & Président Commission Culture André Tobie (CA Tournai)*



*Adm. Secr. DBM Chris Decorte KC Damme Uilenspiegel & Jérôme Hennekens KC Stein Maaskentj du Pays-Bas (Diner d'Amitié)*



*Annie Vande Rievriere, LTG Hainaut Est Pierre Vannes & LTG Hainaut Ouest Ronald De Bock (Diner d'Amitié)*



*Bon anniversaire à Christine Bauchau, responsable FLASH Belux & son mari Gérard Anneet de KC Bruxelles Centre (Diner d'Amitié)*



*Christine Bauchau KC Bruxelles Iris & Martin Duflou, responsable SOB WVL Noord (Diner d'Amitié)*



*Coessens Rik, LTG OVL Rand, Govaert Hans KC Ninove-Geraardsbergen et Jaak De Graeve, Président du KC Ninove-Geraardsbergen (Diner d'Amitié)*



*Daniël Vigneron de KC Stavelot Principauté et KC Vielsalm et Claudine Callens, épouse de Vincent Salembier KC Avelgem (Diner d'Amitié)*



*Hans et Marianne Pauwels, KC CLub Tournai Picardie (Diner d'Amitié)*



*Hommage Fernand (Freddy) Bourry & son épouse Andrea KC Ninove Geraardsbergen (Diner d'Amitié)*



*Hommage René Leman membre Tournai Picardie par GV Belux Filip Delanote & LTG Ronald De Bock (Diner d'Amitié)*



*La piste de danse, Martin Duflou KC Brugge Vives, Jean-Claude Schmitz Président Commission Past Gouverneurs (Diner d'Amitié)*



*La piste de danse (Diner d'Amitié)*

# Ambiance au CA Tournai / Impressies RVB Doornik

21 & 22/01/2011



Une bière brune fraîche comme cadeau en préparation du CA à ROESELARE dans la BRASSERIE RODENBACH -Een fris bruintje apart als smaakmaker voor de 3e RVB te Roeselare Rodenbach (Diner d'Amitié)



Vandenberghe Marie Jeanne KC Tournai Princesse d'Espinoy & son mari Jacques Willemyns de KC Tournai Picardie (Diner d'Amitié)



KIEF Président Jérôme Hennekens & Nancy Maes l'épouse de Hans Vandecasteele (Diner d'Amitié)



Hommage Guy Frederickx de KC Villers la ville, Monique Ertryckx de KC Rosières six vallées, LTG Brabant Sud Freddy Adriaens & GV Belux Filip Delanote (Diner d'Amitié)



KIEF Président Jérôme Hinnekens, KI-Trustee Robert Vanderieviere & son épouse Annie (Diner d'Amitié)



LTG Div Oost -VLaanderen Center Guido De Bie & Gouverneur Filip Delanote (Diner d'Amitié)



Membres de KC Mouscron & KC Tournai Picardie (Diner d'Amitié)



LTG Antwerpen Werner Mertens, Past GV Herman Pittomvils, Mad. Belien, Guido De Bie KC Gent Gravensteen, JP Deschuyteneer KC Bruxelles Scale, Claire Decock KC Namur Terra Nova (Diner d'Amitié)



Prés. Comm. Marketing Jean Guillaume & Christel, LTG Hainaut Est Pierre Vannes, LTG Deux Luxembourg Alain Borguet, Jacques Meunier KC Florenville, LTG Liège Michel Collette, LTG (Diner d'Amitié)



Robert Vande Rieviere, KC Tiel & Gouverneur-elect Joseph Ruwet KC Welkenraedt Trois Frontières (Diner d'Amitié)



Président District Congres Arlon Alain Borguet & Ann Van Severen, l'épouse de notre gouverneur (Diner d'Amitié)



Un grand merci à Christiane, l'épouse de LTG Ronald De Bock pour l'organisation de 2ième CA de la part de GV Filip Delanote et Ann Van Severen (Diner d'Amitié)



# Ambiance au CA Tournai / Impressies RVB Doornik

21 & 22/01/2011



Treasurer Belux Hans Vandecasteele et son épouse Nancy Maes (Dîner d'Amitié)



Jean-Paul Maieur du KC Tournai Picardie et son épouse Françoise Gosselin, Présidente du KC Princesse d'Espinoy (Dîner d'Amitié)



Président Comm. La Poupée Jean-Paul Deschuyteneer & Claire Decock & KIF-Trustee Daniël Vigneron (Dîner d'Amitié)



Le groupe & la guide Cathérine Sintobin à Tournai (Programme Partenaire)



Orchestre de variétés et jazz JIPY D&co de Mouscron (Reception et Dîner d'Amitié)



UN GRAND MERCI aux organisateurs du 2ième CA à Tournai Ronald et Christiane De Bock, LTG Hainaut Ouest



Musée des Beaux-Arts - très riches collections léguées par le mécène bruxellois Henri VAN CUTSEM (Programme Partenaire)



Jeannine Criquellion - Françoise Tobie - Past LTG WVL Noord Phillippe Maenhout (Partnerprogramma)



Musée des Beaux-arts - exposition temporaire Afrique Revée exceptionnelle (Programme Partenaire)



Musée de la tapisserie - Exposition Pierre Caille (Programme partenaire)

# Kongo ...

## 2. Exploitatie



*De eerste inkomsten kwamen van het ivoor.*

De officiële bedoelingen van Leopold II waren wel goed. Hij had iedereen laten weten dat hij in Kongo 'de beschaving ging brengen', 'het donkere continent ging openstellen voor de handel', 'de inlanders ging bekeren tot het katholieke geloof', 'een einde ging maken aan de stammetwisten, het kannibalisme, en andere barbaarse gebruiken', en tenslotte 'de slaven ging bevrijden uit de klauwen van de Arabische slavenjagers'. Wie kon daar nu tegen zijn? Wel, de Kongolezen zelf. Die vonden het niet fijn dat vreemde bleekneuzen zich met hun zaken kwamen bemoeien. Ze waren echter met hun pijlen en bogen niet opgewassen tegen de moderne geweren, en vluchtten dan maar de bossen in. Als ze terugkwamen vonden ze hun hutten afgebrand en alle etenswaren gestolen. Het is te begrijpen dat de Kongolezen met die vorm van 'beschaving' niet opgezet waren. Na een tijd zagen ze toch in dat ze het met geweld niet konden halen tegen de overmacht van de blanken, en velen begonnen te 'collaboreren'. Eerst had de 'Force Publique' (feitelijk was dit een bezettingsleger) bestaan uit zwarten uit Zanzibar en West-Afrika, maar gaandeweg werden er ook militairen uit Kongo zelf aangeworven. De eersten die in dergelijke carrière wel iets zagen, waren de Bangala. Die woonden langs de stroom in de Evenaarprovincie wat verder stroomopwaarts van Coquilhatstad (nu Mbandaka). Zo werd hun taal, het Lingala, de algemene omgangstaal van het land. Eigenaardig genoeg werd daar later de stad Nieuw-Antwerpen gesticht (nu Makanza).

Een mooie parallel: het Antwerps is nog altijd het enige Vlaamse dialect dat op tv niet wordt ondertiteld! De stammetwisten nu werden gewoon omgebogen. De troepen van de Kongostaat speelden de ene stam tegen de andere uit, en de wreedheden uit de 'onbeschaafde' periode gingen gewoon verder. Er werd gewoon verder negervlees gegeten. De gesneuvelden gingen nog altijd de pot in. Van het openstellen van het land voor de handel kwam ook niet veel in huis. Handelaars die niet voor de staat werkten werd het leven onmogelijk gemaakt. Ze werden gewoon buiten gepest.

Een nieuwe godsdienst hadden de inlanders ook niet nodig. Ze hadden er immers al een. Toch kregen ze missionarissen van allerlei merken op hun dak. Het is weinig bekend, maar wel bewezen dat die 'heilige mannen' in het begin ook razzia's hielden, en niet terugschrokken voor geweld om aan eten te geraken, en later om hun wil op te leggen. Ze hadden daar natuurlijk wel altijd een uitleg voor, maar mooi was het niet. De beroemde pater De Deken, die in Wilrijk zijn standbeeld heeft staan op de Bist, vond dat men het platbranden en uitmoorden van dorpen geen gruweldaden mocht noemen als het voor de goede zaak was! Onze goede paters hebben in de eerste decennia dan ook letterlijk niemand bekeerd. Ze hadden een ander systeem. Ze ronselden op alle manieren, soms zelfs erg kleine, kinderen die ze in 'kolonies' samen brachten om ze te indoctrineren. Ze kochten ze van slavenhandelaars of namen ze gewoon gevangen bij allerlei razzia's. Duizenden van die sukkeltes stierven van ontbering op de wekenlange marsen die ze moesten doen van hun dorpen naar die verre kolonies. Een moeder-overste uit Namen, verantwoordelijk voor de meisjes in Kimuenza deed eens de volgende naïeve, maar feitelijk wraakroepende, uitspraak:

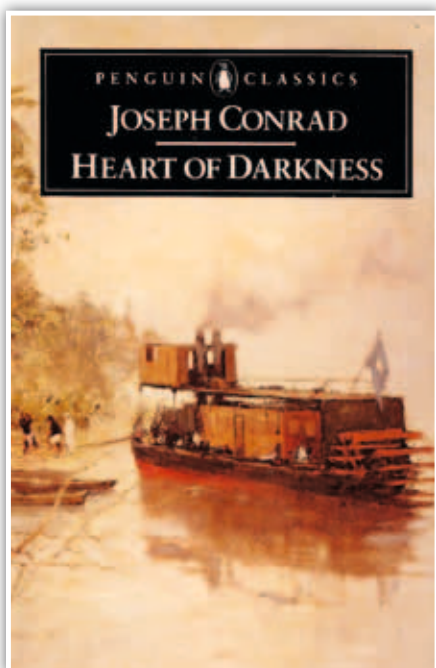
KONGO



*De aanklachten in het boek van Hochschild.*



*De missionarissen zorgden vooral voor de kindjes.*



*Heart of Darkness van Conrad.*

*'Meerderen van de kleine meisjes waren bij hun aankomst zo zwak dat onze goede zusters ze niet in leven konden houden... maar alle meisjes hadden het geluk het heilig doopsel te ontvangen. Die zijn nu evenveel engeltjes die voor onze doorluchtige soeverein bidden!' Die kolonies waren letterlijk ook 'kweekscholen'.*

Voor de jongens werden meisjes gezocht om 'katholieke gezinnen te stichten'. Na 100 jaar kweek, werd Kongo dus het Afrikaanse land met het meeste katholieken. Noteren we nog even vlug tussendoor dat een van de eerste missieposten in de Kasai bij Lusambo 'Sint-Trudo' heette. Het Oosten van de Kongostaat was in het begin nog quasi volledig in handen van de Swahili, of gearabiseerde zwarten.

Die hadden daar zo een beetje een protectoraat. De beroemde Tippo-Tip en zijn collega's kregen functies van gouverneurs in de streek. Er is zelfs een officieel briefhoofd van de Kongostaat bekend met Arabische opschriften. Die gouverneurs kregen natuurlijk 'residenten' naast zich, aangesteld door Leopold. De beroemdste daarvan waren Lippens en Debruyne, die hun standbeeld hebben op de dijk van Blankenberge. Die zogenaamde helden waren feitelijk, getuige hun dagboeken, gewoon pretentieuze racisten, die,



*Het klassieke beeld van de slavenjagers.*

in Arabische gewaden gehuld, een luxeleventje leidden aan het hof van een van die plaatselijke sultans. Hun biografie vertelt bovendien dat de beide militairen waren 'attirés par des amitiés masculines'! Dit werpt een heel ander licht op hun heldenverhaal. Er staat dus bij ons aan de kust een monument dat twee racistische, arabofiele homoseksuelen verheerlijkt!

De 'Arabische veldtocht' tegen de slavenhandelaars begon na een moordpartij in hun hoofdstad Niangwe, toen de Swahili daar in opstand kwamen. Op minder dan een jaar was alles al opgekuist en kwam er een echt Belgisch bewind in de streek. Het vrijkopen van de slaven was wel wat hypocriet. Die 'libérés' werden gewoon voor zeven jaar in het leger ingelijfd om hun afkoopsom terug te betalen. Ze bleven dus feitelijk slaven en veranderden gewoon van meester!

Ondertussen was Leopold II ook nog met 'handel' bezig'. Eerst was dat het ivoor van de olifantstanden waarvan hij de staat bijna het monopolie gaf. De wreedheid waarmee dit ivoor werd verzameld leest U best in het boek 'Heart of Darkness' van Joseph Conrad. En dan hadden de Kongolezen nog eens het ongeluk dat Dunlop de rubberband uitvond.



*Standbeeld van Lippens en Debruyne.*

De rubberprijzen schoten de hoogte in, de koning wreef in zijn handen en liet die van zijn onderdanen afkappen. Als deel van zijn beschavingsopdracht wou hij de zwarten wat 'arbeidsethiek' bijbrengen, tzt hij voerde de dwangarbeid in. Iedereen werd de bossen ingestuurd om de rubber af te tappen uit de wilde lianen van de rubberbomen. Dit was niet vol te houden omdat de tappers altijd maar verder het bos



*Het aftappen van rubber uit wilde lianen.*



*Leopold II bloederig rood geschilderd.*

in moesten trekken als de planten uitgeput geraakten. In weerspannige dorpen werden de vrouwen gegijzeld, mannen met de zweep bewerkt of werd hun het een of ander afgesneden. Geamputeerde handen staan nog altijd symbool voor deze wreedheden. Als de mensen echt in opstand kwamen, werden hele dorpen uitgemoord. Daarom werd onlangs de bronzen hand van een negerfiguur afgezaagd op het monument voor Leopold II in Oostende. Zijn standbeeld in Brussel werd enkele jaren geleden trouwens ook al eens bloedrood geschilderd.

Sommige mensen willen tot op vandaag beweren dat de begane wreedheden slechts het werk waren van enkelingen. Door ontelbare getuigenissen uit die tijd wordt dit duidelijk tegengesproken. Er bestond met zekerheid een echte 'staatsterreur'.

Die was georganiseerd door de koning zelf, die zijn ambtenaren percentages uitkeerde op de verzamelde rubberhoeveelheden. Toen zijn omkoping van de pers niet meer lukte, gaf hij weliswaar richtlijnen uit om de arbeiders menselijk te behandelen, maar bedierf dadelijk het positieve effect door erbij te voegen dat dit 'de inkomsten niet mocht verminderen'! Hij had al eens bij de Belgische staat moeten aankloppen omdat hij zijn avontuur niet meer uit eigen zak kon bekostigen. Zo kreeg



*Het straffen met zweepslagen.*

hij een eerste lening. Door een beetje valsheid in geschrifte in de boekhouding zorgde hij er wel voor dat het grootste deel weer in zijn eigen zak belandde, en hij zo zijn verlies neutraliseerde. Vanaf de 'rubber boom' begon Kongo nu wel te renderen, en de koning verdiende er miljarden aan, waarvan hij vooral megalomane bouwprojecten in België financierde. Toen de verontwaardiging van de wereldopinie over zijn bewind in Kongo echt te groot werd, begonnen de onderhandelingen om België het land als kolonie te laten overnemen om er orde op zaken te stellen. In 1908 kregen we dus tenslotte ons vergiftigd geschenk: België kreeg een kolonie.

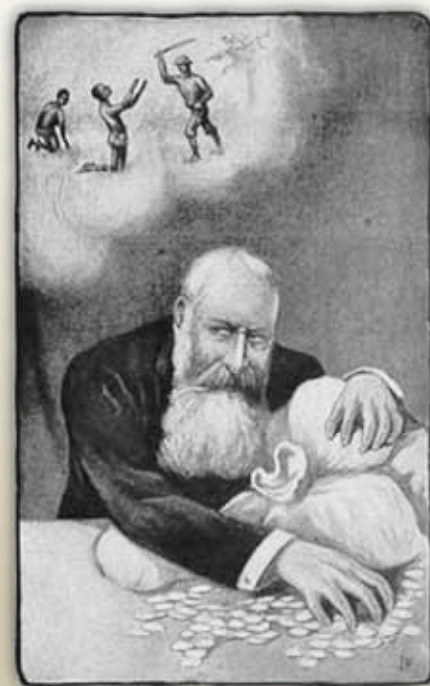
Was Leopold II nu 'geniaal of genocidair'? Moest hij in onze tijd geleefd hebben, zou hij zeker door het Internationale Tribunaal van Den Haag zijn veroordeeld voor misdaden tegen de menselijkheid. Maar hij zou daar in goed gezelschap op het bankje gezeten hebben. Amerikaanse, Britse, Franse, Duitse, Hollandse, Portugese en Spaanse (en ik vergeet er nog enkele) staatschefs zouden daar ook het een en ander hebben moeten uitleggen. Feitelijk is hij voor ons enkel een beetje 'gênant'.

De Belgische bevolking treft feitelijk weinig schuld aan wat er in die periode in Kongo gebeurd is. Het was het privaat initiatief van een

lugubere psychopaat, die we nog niet eens zelf democratisch als staatschefs hadden gekozen. Zijn vuile werk ter plaatse werd opgeknapt door een hele reeks gewetenloze avonturiers, met de hulp van collaborerende, nog half barbaarse, neger soldaten.

(Wordt vervolgd)

**Kris Geelen**  
Sint-Truiden Haspengouw



*Leopold II is wat gulzig.*

# Kiwanis-Télévie: eng Geschicht, déi vum Häerz kënnt. une histoire de cœur!

## D'Partnerschaft

Télévie-Bewegung huet schonns méi wéi zéng Joer an der Wallonie bestan. Dunn huet de lëtzebuergeschprochigen RTL sech entscheet, dës grouss Bewegung vu Solidaritéit an Asammelen vu Suen fir d' Fuerschung géint néoplasesch Krankheeten, dat heescht Krankheeten déi op engem neien Tissu forméiert gi sinn, am besonneschen d'Leukemi bei de Kanner, och hei am Land ze förderen. RTL huet awer net gewollt, datt déi gesammelt Suen op ee vun hiren Bankkontoen iwwerwise sollten ginn.

Dank der Initiativ vum Joëlle Drees, deemools nach Journalistin bei RTL a Member vun engem Kiwanisclub, ass d'Fondatioun Kiwanis Lëtzebuerg (FKL) domat beoptraagt ginn, d'Télévie's Gelder anzesammelen an ze verwalten. Déi administrativ Aarbechten, haaptsächlech schreiwen vun de Quittungen fir déi steuerlech ofsetzbar Don'en, soll se auszuféieren.

Verschiede lëtzebuurger Kiwanisclubb hunn spontan Geleeënheet ergraff, fir selwer Manifestatioune fir den Télévie ze organiséieren oder hunn un Organisatioune vun anere Kiwanisclubb deelgeholl. Et ass onméiglech alles hei opzezielen, duerfir e puer Beispiller:

Kiwanier sëtzen an der Telefonszentral, fir d'Promessen vun Don'en opzehueen.

D'houfreg Soirée, déi Politiker net nëmmen a Wahl Joeren ulackelt, an déi mir ënner dem Numm "Prominenter kachen" alleguer kennen.

Och nach de bekannte "Stärentour", deen e puer Joer durch d'Land gezunn ass a vill Geld agesammelt huet, an zënter kuerzem bekannt ass ënner dem Numm „Kiwanis on Tour“, un deem Kiwanier aus verschiddene Clubb deelhueen.

## En häerzleche Merci

Elo wou déi zéngt Télévie's Campagne ufänkt, fannen ech keng Wieder fir all deene Kiwanier Merci ze soen, déi duerch hiren onermiddlechen Asaz, net nëmme vill Geld gesammelt hunn fir de Kampf géint de Kriibs, mä déi och derzou bäigedroen hunn, de Kiwanis a seng Idealer hei am Land méi bekannt ze maachen, an d'Frëndschaft ënnert de Clubb ze verbesseren.

D'Télévie's-Bewegung huet nëmmen knapps zwee Joer gebraucht, fir dobaussen bekannt ze ginn. Si huet eng Eegen Dynamik entwéckelt, a gouf an der Zwëschenzäit eng national Bewegung. All Joer, uechtert d'ganz Land, iwwer déi zwielef Méint, ginn dausenden vun Fräiwëllegen mobiliséiert, fir déi méi ewéi 300 Manifestatioune an praktesch alle Gemengen, ze organiséieren. En decke Merci och un si all.

## De Cap vun den 10 Milliounen Euro

Et ass net erstaunlech, datt dat agesammelt Geld, an deenen leschten néng Joer, wou den Télévie hei am Land besteet, de Cap vun den 10 Milliounen Euro ereecht huet. D'Unzuel vun den Quittungen, déi d' Sekretariat vun der FKL ausgestallt huet, leit iwwer 50.000. Dat heescht, datt 50.000 Läit e Bréif an der Hand haten, wou d'FKL hinne Merci seet. Dës houfreg Zuel ass eenzeg am lëtzebuurger Veräinsliewen. Wann een d'Unzuel vun dese Bréiwer mat der Populatioun vum Land vergläicht, kann kaum eng aner Divisioun op der Welt eis d' Waasser rechen.

## Le partenariat

Alors que le mouvement Télévie existait en Wallonie depuis plus de dix ans, RTL de langue luxembourgeoise décida en 2001 de promouvoir au Luxembourg ce vaste mouvement de solidarité et de collecte de fonds en faveur de la recherche contre les maladies néoplasiques (des maladies formées sur un tissu nouveau), plus particulièrement la leucémie chez les enfants. RTL ne voulait pas que les fonds collectés soient crédités à un compte lui appartenant et, grâce à l'intervention de Joëlle Drees, à cette époque journaliste aux services de RTL et membre d'un club K luxembourgeois, c'est la Fondation Kiwanis Luxembourg (FKL) qui a été désignée pour collecter et gérer les fonds Télévie et pour accomplir les travaux administratifs en relation avec la collecte de ces fonds, notamment l'établissement des quittances, d'ailleurs déductibles du revenu imposable, pour les dons reçus.

Les différents clubs K luxembourgeois ont spontanément saisi l'occasion pour organiser eux-mêmes des manifestations Télévie ou pour participer soit à des manifestations d'autres clubs K, soit à des manifestations organisées par des tiers dans leurs communes. Je ne saurais être exhaustif dans mon énumération; dès lors je me borne à citer à titre d'exemple: la présence des Kiwaniens au téléphone pour enregistrer les promesses de dons; la prestigieuse soirée qui mobilise les personnages politiques, non seulement les années où des élections ont lieu, connue sous le nom de « Prominenter kachen » (des VIP font la cuisine); ou encore l'organisation pendant de nombreuses années du Stärentour qui, depuis peu, porte le nom de « Kiwanis on tour », un tour du pays ouvert à tous les Kiwaniens du pays.

## Un cordial merci

À l'aube de la dixième campagne Télévie, je me trouve dans l'impossibilité de trouver les mots pour remercier tous les Kiwaniens qui, par leur dévouement et leur inlassable engagement, ont non seulement collecté d'importantes sommes pour le combat contre le cancer, mais qui ont également contribué à rendre plus connu au Luxembourg le mouvement kiwanien et ses idéaux et qui ont renforcé les liens d'amitié et de cohésion entre les différents clubs. Le mouvement Télévie n'a eu besoin que d'environ deux ans pour connaître une notoriété certaine et, depuis lors, a développé sa propre dynamique. Il est devenu entretemps un mouvement national qui mobilise chaque année, dans les quatre coins du pays, tout au long de l'année, des milliers de bénévoles qui organisent chaque année plus de trois cents manifestations réparties sur 95% des communes. Un grand merci également pour ce bénévolat presté par tant de personnes!

## Le cap des EUR 10 millions

Il n'est dès lors pas étonnant que les sommes collectées pendant les neuf ans d'existence du Télévie au Luxembourg ont dépassé le cap des EUR 10 millions, le cap des quittances pour dons émises par le secrétariat de la FKL a dépassé, selon mes estimations, le cap des 50.000. En d'autres termes, les Luxembourgeois ont tenu entre leurs mains plus de 50.000 fois une lettre de remerciements émise par la Fondation Kiwanis. Ce nombre doit être un fait unique dans la vie associative de notre pays et, si l'on met en relation le nombre de lettres avec la population de notre petit pays, j'ose prétendre, non sans une certaine fierté, que ceci est un sommet rarement atteint au Kiwanis au niveau mondial.

## L'utilisation des fonds collectés

Les fonds collectés au prix de ces nombreuses manifestations vont intégralement—c'est-à-dire sans déduction aucune pour frais

## Wéi ginn déi Suen agesat?

D'Geld, wat an deenen sëllege Manifestatiounen agesammelt gëtt, gëtt op Bréssel un den F.R.S.-FNRS (Fonds National de la Recherche Scientifique) weider geleet, ouni datt och nëmmen een Dibbelche fir administrativ Käschten zeréckgehal gëtt. De FNRS organiséiert all Joer een Appel vu Projet'en, déi eng Finanzéierung froen. D'Projet'en, déi vun de Fuerschung's Laboratoire an de Servicer vun der klinischer Medezin eragereecht ginn, ginn da gepréift vun enger Equipe vu Fachleit aus der Belsch, England, Däitschland, Frankräich a Lëtzebuerg. Déi Projet'en, déi vun dese Fachleit zeréckbehal ginn, ginn da mat dësem Geld finanziert. Mam Télévie's Geld, kann eng Equipe vu 10 bis 15 Wëssenschaftler, verdeelt op dréi lëtzebuerger Laboratoire, hir Fuerschungsarbeit hei am Land fortféieren.

D' Fuerschung op dem Gebitt vun den néoplaseschen Krankheeten huet am Ufank vun dësem Joerzéngt kaum oder net zu Lëtzebuerg bestan. Den Télévie besteet eréischt zënter 2001. Den "Laboratoire de Biologie Moléculaire et Cellulaire du Cancer" vum Spidol um Kierchberg (LBMCC), dee vum Dokter Marc Diederich geleet gëtt, huet am Joer 2009-2010 an der internationaler Fachliteratur 33 Aarbechten publizéiert, dëst am Interessi vun de Patienten. Siechzéng international Universitëten schaffen mam Labo um Kierchberg zesummen. Déi Kontakter, ouni déi e Labo net kann iwwerliewen, dreiwel d' Wëssenschaft méi séier weider. 300 medizinesch Substanzen si bis elo vum Labo um Kierchberg eleng getest ginn, fir e Medikament z'entwéckelen. E neit Medikament befënnt sech an enger vir-klinescher Testphase. Wann ech doruechter Chèque an Empfang huelen, da faassen ech den Erfolleg vun deene Recherchen op eng net-wëssenschaftlech Manéier sou zesummen:

Am Joer 2000 si vun zéng Kanner, déi Leukemi haten, der aacht gestuerwen. De Progrès vun der Medezin huet et erlaabt, datt haut manner ewéi zwee Kanner nach musse stierwen. Datt sinn der awer nach ëmmer zwee ze vill. Déi Rausfuerscherung gräife mer op!

## D'Campagne 2010-2011

D'Campagne 2010-2011 vum Télévie huet elo ugefangen mat engem éiergäizge Programm, dee soll vermeiden, datt d' Bewegung hiren Dynamismus verléiert. Duerfir invitéieren ech all Kiwanier op verschide Manifestatiounen vun deenen ech der just e puer wëllt nennen:

Den Dîner „Prominenter kachen“ vun eisen Frëndinnen aus dem Kiwanis Alstad, am Casino 2000 zu Munneref de 19. Mäerz 2011.  
Den „Kiwanis on Tour“ de 16. Abrëll 2011 vum KC Munneref un deem eng Rei vu Kiwanier aus anere Clibb deelhuelen.  
Déi verschide Concerten a Manifestatiounen, déi een um Internet-Site vum Télévie fënnt.  
E Besuch an den Fuerschungslaboratoire (Oppen Dir den 30. Abrëll 2011).

An zu gudder Läscht, planzt an Ärem Gaart oder op Ärem Balkon d'Rous Télévie, déi am Fréijoer 2011 virgestallt geet.  
Den Emblème vum Télévie ass e rout Häerz. E gudde Kiwanisfrënd, deen gebliedert huet, wat d' Zeitungen iwwert säi Club esou alles geschriwwen hunn, huet Relatioun Kiwanis-Télévie als eng Geschicht, déi vum Häerz kënn, bezeechent. Ech soen him Merci, datt ech deen Ausdrock därer gebrauchen, en Ausdrock, dee ewéi keen aneren e Joerzéngt vu Partenariat an Zesummenaarbecht beschreift, am Interessi vun deenen, déi eis besonnesch no stinn, getrei eiser Devise „Serving the Children of the World“.

Ech adoptéieren an adaptéieren eisem geschätzte Gouverneur Filip seng Devise:

Mat ganzem Häerz fir d'Partnerschaft Kiwanis-Télévie.

Edy Schmit  
President vun der Stëftung Kiwanis Lëtzebuerg.



administratifs ou autres—au F.R.S - FNRS Fonds de la Recherche Scientifique à Bruxelles. Un appel de projets à financer est organisé annuellement par le FNRS ; les projets soumis par des laboratoires de recherche ou des services de médecine clinique sont examinés et sélectionnés par un conseil scientifique regroupant des experts médicaux belges, anglais, allemands, français et luxembourgeois. Les projets retenus par les experts sont financés et, grâce aux fonds Télévie, une équipe de 10 à 15 scientifiques, répartis dans trois laboratoires, peuvent poursuivre leurs recherches au Luxembourg.  
Alors que la recherche contre les maladies néoplasiques n'existait guère au Luxembourg au début de cette décennie - Télévie date de 2001- la seul Laboratoire de Biologie Moléculaire et Cellulaire du Cancer de l'Hôpital du Kirchberg (LBMCC) dirigé par le Dr. Marc Diederich a publié 33 travaux dans la littérature internationale en 2009-2010 et ceci pour le bien des patients. Seize universités internationales collaborent avec le laboratoire du Kirchberg. Ces contacts sans lesquels un laboratoire isolé ne saurait survivre permettent de faire avancer plus rapidement la recherche. Trois cents substances sont testées au seul laboratoire LBMCC en vue d'un nouveau médicament et actuellement un médicament nouveau se trouve dans la phase des tests pré-cliniques. Lors de la réception des chèques, je résume le succès du résultat des recherches de la façon non-scientifique comme suit : Alors qu'en 2000, sur dix enfants atteints de leucémie, huit enfants devaient mourir, le progrès scientifique a réduit ce nombre à moins de deux ! Sur dix enfants atteints de leucémie, deux enfants de trop doivent encore mourir à l'heure actuelle. Levons ensemble ce défi !

## La campagne 2010-2011

La campagne 2010-2011 du Télévie vient d'être lancée avec un ambitieux programme pour éviter que le mouvement ne perde partie de son dynamisme. J'invite tous les Kiwanis à certaines manifestations choisies au hasard : le dîner « Prominenter kachen » organisé par nos amis du Kiwanis Alstad au Casino 2000 de Mondorf le 19 mars 2011; au « Kiwanis on tour » le 16 avril 2011 organisé à l'initiative du KC Mondorf et auquel participent bon nombre de Kiwanis d'autres clubs ; aux différents concerts et autres manifestations que vous trouverez sur le site internet du Télévie ; la visite des laboratoires de recherche (Porte Ouverte le 30 avril 2011); et, last but not least, je vous invite tous à embellir vos jardins et vos terrasses par la « Rose Télévie » qui verra le jour au printemps 2011.

Un cœur rouge est le symbole du Télévie. Un ami kiwanien qui a fait la revue des articles parues dans la presse sur son club a qualifié les relations Kiwanis-Télévie de « une histoire de cœur ». Je lui sais gré de pouvoir employer ce titre qui reflète à merveille cette décennie de partenariat et de collaboration notamment en faveur de ceux qui, selon notre devise « Serving the children of the World », nous tiennent particulièrement à cœur.

J'adopte et j'adapte la devise de notre estimé Gouverneur Filip pour dire : de tout mon CŒUR pour le partenariat Kiwanis-Télévie.

Edy Schmit  
Président de la Fondation Télévie.



Henrietta Lacks

# Wist U dat ? Saviez-vous que ?

... kankercellen ook positief kunnen gebruikt worden ...  
... des cellules cancéreuses peuvent être utilisées ...

ELIMINATE is de naam van het project waarbij Kiwanis International en UNICEF hun krachten bundelen om een eind te maken aan tetanus bij moeders en pasgeborenen. Deze dodelijke ziekte eist jaarlijks het leven van 60.000 onschuldige baby's en 30.000 moeders. Tetanus of klem is een zeer ernstige infectieziekte die veroorzaakt wordt door de bacterie Clostridium tetani. In de geneeskunde zoekt men naar vaccins om zich tegen ziekten te beschermen of te vaccineren en hierbij maakt men onder meer gebruik van één van de meest agressieve kankercellen ooit.

Henrietta Lacks, de moeder van de wondercellen, bleef lange tijd onbekend. Dr. Gey beweerde zelfs even dat de cellijn genoemd was naar ene Helen Lane of Helen Larsen, verzonnen namen. Pas in 1974 vernamen de nabestaanden van Henrietta Lacks dat de cellen van hun reeds lang overleden moeder nog altijd in leven waren. Op dat ogenblik heerste er een grote controverse rond de HeLa-cellen. Om een eind te maken aan de discussie vroeg Johns Hopkins Hospital een DNA-staal van de kinderen van Henrietta Lacks. Haar man, die zo veel jaren later helemaal uit de lucht viel, begreep de boodschap heel anders : "We hebben uw vrouw. Ze leeft nog altijd in ons lab. We hebben 25 jaar onderzoek op haar gedaan en nu willen we zien of haar kinderen ook kanker hebben."

Het is begrijpelijk dat dergelijke onthulling voor de Lacks-familie een schok betekende ! Het zijn simpele mensen zonder benul van wetenschap. Dochter Deborah maakte zich de wildste voorstellingen : hadden dokters haar moeder gekloond ? En voelde die dan pijn telkens als haar cellen geïnjecteerd werden met virussen ? Het verhaal kon haar broers aanvankelijk minder schelen, maar toen het hun duidelijk werd dat er miljarden met de cellen van hun moeder werden verdiend, werden ze heel kwaad. Henrietta Lacks' kinderen zijn altijd arme donders gebleven. Een debiele dochter stierf vier jaar na haar moeder in een instelling, waar ze als wetenschappelijk proefkonijn zou zijn gebruikt. Een zoon zat vijftien jaar in de gevangenis na een steekpartij en leeft nu op straat. Dochter Deborah was een tienermoeder die mishandeld werd door haar man. Toen schrijfster Rebecca Skloot hen in 2000 opspoorde, verkeerden alle kinderen in slechte gezondheid : prostaatcancer, asbestlongen, depressie, een zwak hart. Geen van hen had een ziekteverzekering of genoeg geld voor medische behandeling. "Als ons moeder toch zo belangrijk is voor de wetenschap, waarom krijgen we dan geen verzekering ?", zegt Lawrence Lacks. "We hebben nooit geweten dat ze haar cellen hebben genomen; anderen zijn er rijk mee geworden; wij hebben niets !" Het Johns Hopkins Hospital gaf geen betaling als zoengeld. Zij hebben de HeLa-cellen niet gecommercialiseerd, maar gratis ter beschikking gesteld voor onderzoek. Bovendien was er in 1951 geen toestemming van de patiënt nodig om weefsel te gebruiken voor research.

Tegenwoordig hebben we wetten tegen commerciële orgaanhandel. In de VS mag je bloed, eicellen, sperma verkopen, maar een nier bijvoorbeeld niet. En ook celweefsel niet, dat geef je gewoon weg. Het Hooggerichtshof in de VS vonnist dat het restweefsel na een operatie moet beschouwd worden als 'medisch afval' waarop geen eigendomsrecht meer geldt. "Vandaag is de kwestie van betaling voor het commerciële gebruik ervan nog altijd niet opgelost", zegt Rebecca Skloot. "En toestemming van de patiënt is nog altijd niet nodig om restweefsel op te slaan en te gebruiken voor onderzoek." Ook in België is dat de regel, maar een patiënt kan wel met een bezwaarschrift zijn veto stellen. Het is niet bekend of dat vaak gebeurt.

Rebecca Skloot is zelf in de bres gesprongen; haar boek over Henrietta Lacks was maandenlang een bestseller in de VS ze stort een deel van de auteursrechten in een stichting die zorgt voor studiebeurzen en ziekteverzekering van de

ELIMINATE" tel est le nom du projet pour lequel Kiwanis International et UNICEF ont réuni leurs efforts afin de mettre fin (éliminer) le tétanos chez les mamans et les nouveaux nés. Cette maladie mortelle exige annuellement la mort de 60.000 bébés et 30.000 mères. Le tétanos est une maladie infectieuse très grave qui est causée par la bactérie Clostridium tetani. La médecine est intensément à la recherche de vaccins à fin de se protéger contre ces maladies, en même temps ils essaient de trouver de quoi vacciner les malades. Pour ce faire on se sert entre-autres d'une des cellules cancéreuses les plus agressives connue à ce jour .

Henriette Lacks même la « mère » des cellules miraculeuses resta durant des années totalement ignorée et inconnue. Le docteur Gey prétendait même à un certain moment que la ligne cellulaire était nommé selon lui d'après une certaine Helen Larsen ou Helen Lane des noms totalement farfelu et inventé. Ce n'est qu'en 1974 que les proches d'Henriette Lacks apprennent que les cellules de leur , mère, morte déjà depuis longtemps, étaient toujours vivantes. A cette époque régnait un réel contresens au sujet des cellules Hela. Pour mettre fin à toute discussion l'hôpital de Johns Hopkins demanda un échantillon DNA aux enfants d'Henriette Lacks. Mais, le mari de la défunte avait interprété cette demande de façon tout à fait contraire. Lui, avait compris que sa femme vivait toujours dans le laboratoire. Que les scientifiques avaient fait durant plus de 25 années de multiples essais sur elle et qu'ils voulaient savoir si ses enfants avaient eux aussi du cancer ... Il est normal qu'une telle révélation provoquait un choc au sein de la famille Lacks. Ce sont des gens simples sans aucune notion de la science. La fille Deborah Lacks par contre se faisait des idées totalement farfelues ainsi elle se demandait si les médecins avaient gekloond leur maman Et est-ce qu'elle souffrait beaucoup à chaque fois que ses cellules étaient injecté de virus ? Les frères Lacks avaient au début aucun intérêt, mais lorsqu'ils apprenaient que l'on gagnait des milliards grâce aux cellules de leur mère, ils se révoltaient. Les enfants d'Henrietta Lacks sont toujours resté de pauvres gens. Une fille débile des Lacks décédait 4 ans après sa mère dans un certain institut dans lequel elle aurait été abusée en tant que cobaye scientifique. Un autre fils de la famille a passé quinze ans en prison pour avoir poignardé quelqu'un et vit sur la rue- ensuite la fille Deborah fille-mère et maltraitée par son mari Quand l'écrivain nommé Rebecca Skloot dépistait en 2000 la famille Lacks elle trouvait les enfants, tous dans mauvaise santé soit dépressif, soit cancer du prostat, soit avec un coeur très faible. Ils n'avaient aucune assurance ni d'autres moyens pour se faire soigner médicalement. « Si notre mère est tellement important pour la science, pourquoi ne recevons-nous pas d'assurance ? » réagit le fils Lawrence Lacks « Nous avons toujours ignoré qu'ils avaient pris ses cellules à elle, d'autres gens sont devenus riche grâce à cela, mais nous, nous n'avons rien ! L'hôpital Johns Hopkins ne payait aucun dédommagement ni expiatoire . Ils réagissent en disant que les cellules Hela n'ont jamais été commercialisé, mais au contraire avoir été gratuitement mises à disposition pour faire de la recherche. Ce qui plus est : en 1951 on avait pas encore besoin (ou consentement) du patient afin de l'utiliser pour la recherche Maintenant il existent des lois qui sont totalement opposé à toute commercialisation d'organes humaines. Aux USA par ex. Vous pouvez vendre sur le « marché » du sang, eicellen ou du sperme mais par ex pas de reins ainsi que des tissus cellulaires car dans ce dernier cas vous le donner sans plus. La Cour Suprême des USA a jugé que les tissus cellulaires doivent être considéré en tant que déchet médical sur lequel aucun droit de propriété est encore valable après une opération A ce jour la question de remboursement financier éventuel n'est toujours pas réglé prétend Rebecca Lacks, cela est également le cas en ce qui concerne l'autorisation éventuelle du patient pour faire emmagasiner ou l'utiliser pour des recherches Ceci est également le cas en Belgique , sauf que le patient peut poser son veto à l'aide d'une réclamation officielle. Il n'est pas connu si tel a déjà été le cas Rebecca Laxks a ensuite pris l'initiative elle-même en écrivant un livre sur Henrietta Lacks Durant des mois ce livre a été un bestseller aux

afstammelingen van Henrietta Lacks. Dochter Deborah bracht in 2001 een bezoek aan het Johns Hopkins Hospital om er in het labo een bezoek te brengen aan haar 'onsterfelijke' moeder die ze zelf nooit heeft gezien. Ze hield een flacon met bevroren cellen in haar hand en in een ingeving kuste ze die : "Je bent nu beroemd", fluisterde ze. "Alleen weet niemand het !" Een medische school trok begin dit jaar geld uit om een gedenkteken op te richten op de begraafplaats in Lacksville, Virginia waar Henrietta anoniem rust. Haar kleinkinderen schreven hiervoor de tekst : "In liefdevolle herinnering aan een wondere vrouw, echtgenote en moeder die de levens van vele mensen beroerde. Hier ligt Henrietta Lacks. Haar onsterfelijke cellen zullen de mensheid voor altijd helpen."

USA. Elle a versé une partie des droits d'auteurs à une fondation qui s'occupe de créer des bourses financières et de l'assurance médicale pour les descendants de Henrietta Lacks D'autre part l'autre fille Deborah Lacks rendait visite en 2001 à l'hôpital Johns Hopkins à la fin de constater et d'observer dans le labo sa mère « immortelle » qu'elle n'avait jamais vue auparavant. Elle tenait un flacon rempli de cellules congelées et dans un moment d'inspiration elle embrassa le flacon en murmurant « maintenant tu es célèbre - seulement personne ne le sait . » Au début de cette année une école de médecine mettait de l'argent à disposition afin de faire ériger une plaque commémorative au cimetière de Lacksville en Virginie où repose Henrietta dans l'anonymité Ses petits enfants écrivaient le texte ainsi : « en témoignage d'amour à une femme merveilleuse une mère et épouse qui a bouleversé la vie de beaucoup de gens. Ici repose Henrietta Lacks , ses cellules immortelles aideront pour toujours l'humanité entière.

**Dr. Dauwe Dirk, lid Kiwanis Torhout Houtland, Belgium.  
Basis : The Immortal Life of Henrietta Lacks, Rebecca Skloot**

# Les Seniors et leur Santé

Le cerveau vieillit, trois conseils pour l'entretenir  
Vivre longtemps, certes, mais en pleine possession de ses capacités intellectuelles: c'est le but de toute le monde. Et nous connaissons aujourd'hui des méthodes à suivre pour que notre cerveau vieillisse aussi peu, et aussi tard, que possible.

## Comment contrer le vieillissement du cerveau?

Chaque année qui passe s'accompagne d'un allongement de notre espérance de vie de 3 mois.  
Pour en profiter pleinement, il est nécessaire de prévenir les maladies et le vieillissement. Si concernant certaines grandes maladies il existe déjà des tests de dépistage ou des traitements, il est aussi nécessaire de protéger notre cerveau et de veiller à ce qu'il ne vieillisse pas trop vite. Et aujourd'hui, c'est une réalité, nous pouvons tous prévenir le vieillissement de notre cerveau, de façon simple et naturelle. Comme l'a indiqué le Pr Jean Mariani, neurobiologiste, lors du 5e Forum de l'UNESCO sur la longévité, et aussi surprenant que cela puisse paraître, la première chose est de pratiquer régulièrement une activité physique.

### 1) Pour prévenir le vieillissement du cerveau, pratiquez une activité physique régulière

Inutile de vous transformer en athlète de haut niveau. Votre activité peut être d'intensité modérée, ce qui compte avant tout, c'est la régularité. C'est ainsi que 30 minutes de marche active tous les jours, c'est déjà très bien.

En quoi le sport peut-il prévenir le vieillissement cérébral?  
L'activité musculaire stimule la production de certains éléments indispensables au bon fonctionnement du cerveau. Mais la pratique physique favorise également la circulation sanguine et ainsi l'irrigation du cerveau (et de tous les organes), ce qui est essentiel pour bien nourrir les neurones.

### 2) Nourrissez judicieusement votre cerveau

La quantité, la nature et la qualité des nutriments apportés par

la circulation sanguine jusqu'au cerveau dépendent de votre alimentation. Quels sont les besoins nutritifs du cerveau? Il a besoin de lipides, mais pas de n'importe lesquels, essentiellement des oméga-3 (poisson 2 fois par semaine, huile de colza...). Il a également besoin de beaucoup d'énergie: alors qu'il ne représente que 2% du poids du corps, il consomme 20% de l'énergie. Il faut donc apporter du glucose, sous forme de pain, de pâtes, etc. Et enfin, le cerveau a besoin d'être oxygéné, phénomène assuré par la circulation sanguine et les globules rouges. Ces derniers requièrent du fer, cet élément que l'on trouve essentiellement dans le boudin noir (à consommer une fois toutes les 2 semaines) sinon dans les viandes et les poissons.

A noter que la consommation d'alcool est à éviter pour le cerveau. A la longue et à dose non modérée, l'alcool est délétère pour les neurones.

### 3) Faites travailler votre cerveau

Comme nos muscles qu'il est nécessaire de faire travailler régulièrement, notre cerveau doit lui aussi fonctionner sans relâche pour rester performant. Et dans ce domaine, tout type d'activités est bon, et plus elles seront variées, meilleur sera le résultat. Pour prévenir le vieillissement de votre cerveau, vous devez donc avoir des activités intellectuelles, sociales, voire manuelles, très variées, fréquentes et régulières: tous les jours, jouez aux cartes, faites des mots croisés, lisez, cultivez-vous, apprenez, rencontrez des gens, discutez, promenez-vous, découvrez, enseignez-vous, bref, soyez un kiwanien à 100% , participez à un maximum d'événements K, apprenez le bridge, les échecs, faites des hors club (on en faisait plus il y a 20 ans !!). Il n'y a pas d'âge pour s'intéresser à de nouvelles choses et pour entreprendre de nouvelles activités!  
Portez-vous bien.

**Eddy Goldenberg**

*Extrait du 5e Forum scientifique de l'UNESCO, "longévité et qualité de vie: les dernières avancées scientifiques pour "vieillir jeune", interventions du Pr Jean Mariani (neurobiologiste) et du Dr Jean-Marie Bourre (nutritionniste).*





# Aux origines des religions et des croyances

## VIII. LE BOUDDHISME, religion ou croyance?

(la suite)

### La liste des quatre nobles vérités

#### La première noble vérité: **Dukkha**

La première noble vérité est que l'existence conditionnée, l'existence que nous connaissons, est imbuée de souffrances : la naissance est une souffrance, la vieillesse est une souffrance, la maladie est une souffrance, la mort est une souffrance, être uni à ce que l'on n'aime pas est une souffrance, être séparé de ce que l'on aime est une souffrance - et, finalement, les cinq agrégats (skandhas) d'attachement (à savoir la forme, la sensation, la perception, la volonté et la conscience) sont aussi des souffrances. Ce terme de souffrance est aussi traduit par l'insatisfaction, puisque ce qu'il désigne est bien au-delà de la douleur physique.

Le mot pali « dukkha » est souvent traduit par « souffrance » ou « douleur », ce qui est incorrect. Il revêt bien des significations dans l'enseignement du Bouddha : celles d'insatisfaction, d'imperfection, d'impermanence, de conflit, et de non-substantialité. Le terme pali dukkha est donc couramment employé, faute de traduction adéquate.

Cette traduction « souffrance » vaut au bouddhisme la réputation d'être pessimiste, alors que le message du Bouddha est fondamentalement optimiste puisqu'il dit que l'on peut se libérer de cette insatisfaction ou souffrance.

La souffrance revêt trois aspects : la souffrance physique et mentale ; la souffrance causée par le changement ; la souffrance causée par le conditionnement. La souffrance imprègne tous les niveaux d'existence, des plus inférieurs aux plus élevés, y compris ce que l'on tient habituellement pour des états agréables : « ce que l'homme ordinaire appelle bonheur, l'être éveillé l'appelle dukkha ».

#### La deuxième noble vérité: **Samudaya**

La deuxième noble vérité est l'origine ou l'apparition du dukkha. Les souffrances existent parce qu'il y a des causes qui entraînent leur apparition. Donc il est tout à fait logique de connaître quelles sont ces causes ?

Cette vérité est définie comme suit dans de nombreux passages des textes originaux :

« C'est cette « soif » qui produit la re-existence et le re-devenir qui est liée à une avidité passionnée et qui trouve sans cesse une nouvelle jouissance tantôt ici, tantôt là, à savoir la soif des plaisirs des sens, la soif de l'existence et du devenir et la soif de la non-existence »



La soif n'est pas la cause première de dukkha, mais elle constitue « la cause la plus palpable et la plus immédiate » La soif désigne l'attachement aux substances et aux impressions qui peuvent produire la re-existence et le re-devenir . Le Bouddha a livré l'analyse suivante à Ratthapàla : « Le monde manque et il désire avidement ; il est esclave de la « soif » .

C'est la soif et l'ignorance qui engendrent les trois racines du mal : la convoitise, la haine et l'erreur ; tout acte (de la parole, du corps, ou de l'esprit), bon ou mauvais produit un fruit positif ou négatif pour son auteur.

#### La troisième noble vérité: **Nirodha**

La troisième noble vérité concerne la cessation ou l'« extinction » des souffrances. Ces souffrances sont réelles et elles ne cessent de nous tourmenter, nous sommes obligés de nous interroger sur les origines de ces souffrances. Une fois que les origines sont connues, on agit sur les causes pour les éradiquer, jusqu'à atteindre la « libération finale ».

#### La quatrième noble vérité: **Marga Sacca**

La quatrième noble vérité est celle du chemin menant à la cessation des souffrances. Ce chemin est fondamental dans le bouddhisme, c'est le « noble sentier octuple »:

- vision correcte,
- pensée correcte,
- parole correcte,
- action correcte,
- profession correcte,
- effort correct,
- attention correcte et
- contemplation correcte.

Par la pratique simultanée des huit composantes du chemin (sans en omettre aucune), les bouddhistes pratiquants atteignent progressivement le « but » du chemin, le nirvāna. Le « NIRVANA » est la Vérité absolue, ultime, au-delà de la logique et du raisonnement. Elle peut être réalisée dès cette vie .

#### Le respect des quatre nobles vérités peut être symbolisé par ce qui est souvent appelé « La parabole du médecin »

c'est-à-dire au processus des soins dispensés de la part d'un médecin qui a pour tâche de guérir les personnes souffrantes de leurs maux. Il constate les symptômes, fait un diagnostic de la maladie, trouve la méthode de la guérison et prescrit un remède.

Le terme « juste ou correct » signifie la recherche de la Vérité après discussion et éventuellement abolition des concepts et des idées reçues.

La conduite éthique est basée sur l'Amour universel et la Compassion (KARUNA). Elle représente l'énergie qui permet à l'adepte de progresser dans la Voie.

La Sagesse constitue le côté intellectuel.

La pratique de cet ensemble: Amour et Sagesse, donc couple SAGESSE/ENERGIE, permet d'éviter d'être « le Sot au bon cœur », ou à l'inverse un « Intellectuel desséché ».

La discipline mentale consiste à éliminer les états mentaux mauvais et malsains, à développer et amener à la perfection les états mentaux bons et sains.

## LES BOUDDHISMES

La première forme du Bouddhisme est dite «Opinion des Anciens» ou THERA. VADA ou Petit Véhicule. Elle constitue actuellement le fondement de la vie religieuse à Sri Lanka ainsi que dans la majeure partie de la Péninsule Indochinoise.

La forme du Bouddhisme apparue ultérieurement est le MAHAYANA ou Grand Véhicule, qui insiste sur la nécessité de la compassion et crée la notion de BODHISATTVA. Celui-ci est un être arrivé à la perfection, mais qui se réincarne volontairement pour aider ses contemporains à arriver eux-mêmes à l'Éveil.

Après le petit et le Grand apparut le Troisième Véhicule appelé soit du DIAMANT (VAJRAYANA) ou Bouddhisme Tantrique dont font partie le Bouddhisme Tibétain et le Tantrisme Japonais.

### POUVONS-NOUS COMPRENDRE LE BOUDDHISME ?

Dans ses applications de tous les jours, le Bouddhisme représente donc une philosophie simple, pragmatique, un «humanisme» à la recherche de la Vérité, lié à un grand amour pour tous les êtres vivants et à la pratique de la compassion.

Confronté à une situation définie, le Bouddhiste doit :

D'abord la pacifier : c'est-à-dire éliminer tous les éléments passionnels, ou rites, ou comportements stéréotypés qui fausseraient son jugement.

Puis l'enrichir en recherchant tous les arguments positifs ou négatifs lui permettant de tendre vers l'objectivité.

Ensuite, la magnétiser pour pouvoir en bénéficier et en retirer tous les éléments positifs.

Enfin, éventuellement détruire tout ce qui, dans ces circonstances précises, est inspiré par la haine, la cupidité ou l'intolérance.

Walpola Rahula<sup>2</sup> définit ainsi le Bouddhiste accompli :

«Celui qui a réalisé la Vérité, le Nirvana, est l'être le plus heureux du monde. Il est libéré de tous les complexes, de toutes les obsessions, de tous les tracés, des difficultés, des problèmes qui tourmentent les autres. Sa santé mentale est parfaite, il ne regrette pas le passé, il ne se préoccupe pas de l'avenir, il vit dans l'instant présent. Il apprécie donc les choses et en jouit dans le sens le plus pur, sans aucune projection de son moi. Il est joyeux, il exulte, jouissant de la vie pure, ses facultés satisfaites, libéré de l'anxiété, serein et paisible. Il est libre de désir égoïste, de haine, d'ignorance, de vanité, d'orgueil, de tous empêchements, il est pur et doux, plein d'un amour universel, de compassion, de bonté, de sympathie, de compréhension et de tolérance. Il rend service aux autres de la manière la plus pure, il n'a pas de pensée pour lui-même,

ne cherchant aucun gain, n'accumulant rien, même les gains spirituels, parce qu'il est libéré de la religion du Soi et de la soif du devenir ».

## Dans ses perspectives eschatologiques<sup>3</sup>.

On a pu qualifier le Bouddhisme de «conception purement philosophique» ou d'une religion sans Dieu. En fait et au cours des siècles, se sont développés des courants de pensée différents, mais qui reconnaissent cependant tous l'enseignement initial du BOUDDHA et en particulier les quatre Nobles Vérités et le sentier octuple.

Le BOUDDHA lui-même définissait le Nirvana comme une réalité ultime, mais lorsque ses disciples lui posaient des questions plus précises, il répondait avec une grande sagesse: «Vous verrez bien lorsque vous y serez ».

### Les Mandalas

Il est impossible de parler du bouddhisme sans faire référence aux mandalas.

Un mandala est une représentation symbolique de l'univers, un «cosmogramme» pour ainsi dire. Puisque tout est créé, et donc toutes les créatures, font sans exception partie de l'univers, cette image du cosmos est aussi une image de l'homme dans sa structure psychique, un «psychogramme» en quelque sorte.

Le mandala dans son langage imagé est une sorte de carte de l'univers et, en même temps, du paysage intérieur de notre âme. Le mandala est macrocosme (le monde) et microcosme (l'homme).



Mandala de Vairadhātu

Malgré leur diversité, tous les mandala sont construits sur des principes semblables : trois cercles qui symbolisent le cosmos encerclent un «palais» terrestre de forme carrée ; le palais comporte quatre portes ; la cinquième direction, «la direction du ciel», se trouve au milieu, là où se touchent les sommets des quatre triangles. Parce qu'un mandala est pensé en trois dimensions, ce milieu est la pointe d'une pyramide à base carrée. Des quatre angles jaillissent des arêtes qui s'unissent au sommet : celui-ci représente la « quinta essentia », la quintessence du monde et de l'homme. Sur son chemin d'individuation, l'homme doit d'abord traverser un cercle de feu qui purifie et transforme. Dans la pensée occidentale, nous connaissons la légende du phénix qui renaît de ses cendres: «Meurs et deviens.»(perit ut vivat)

Le deuxième cercle cosmique est clair et dur, indestructible comme un diamant (Vajra), et

symbolise le spirituel, l'«esprit nu», comme les Tibétains l'appellent. Le troisième, le cercle du lotus, symbolise la renaissance spirituelle. Après avoir traversé les cercles, l'adepte arrive devant le palais terrestre avec ses quatre portes surveillées par les «gardiens du seuil». C'est là que commence, la véritable initiation. Celle-ci est toujours conduite par un maître spirituel et se termine par l'octroi d'une «autorisation» spéciale à l'adepte.

### Mandalas tibétains

Les mandalas traditionnels sont un outil de méditation qui guide le pèlerin sincère vers une meilleure compréhension de lui-même et de l'Univers. Dans toute l'Asie, les hindous et les bouddhistes s'efforcent d'accéder à la sagesse et à l'harmonie par la voie de la



Mandala tibétain

méditation, en se libérant du cycle de la mortalité et des désirs temporels.

Les bouddhistes s'efforcent d'accéder à la lumière afin de vivre dans un lieu de beauté parfaite, soit dans cette

vie soit dans l'au-delà. L'esprit et le corps apprennent à marcher de concert, libérant l'individu des contraintes de l'ego et des désirs temporels.

Chacun mandala contient une mine de symboles et de significations.

### Conclusion.

Le bouddhisme est une philosophie, vous vous en êtes rendu compte au fil de mes explications. D'aucuns disent que c'est une religion sans Dieu, ce qui ne convient guère au bouddhisme. Le bouddhisme propose depuis 2.500 ans une morale, une éthique de vie, une philosophie humaniste qui élimine les « ego » envahissants. Je comprends très bien l'engouement extraordinaire pour le bouddhisme d'il y a 50 ans.

Un ami, moine bouddhiste me disait il y a peu :

« Chacun d'entre nous a la nature de Bouddha en lui. Encore faut-il la découvrir et l'entretenir ? Et cette tâche est en définitive très simple : il suffit d'appliquer le sentier octuple. » Simple, vous dis-je ! Relisez les composantes du sentier octuple repris ci-dessus et vous verrez que sa réalisation demande des années de travail pour qui veut se réaliser.

Michel Walch  
3 juillet 2010.

2 Walpola Rahula (1907 - 1997) était un moine bouddhiste theravadin (École des Anciens), né et mort au Sri-Lanka (ex.Ceylan). Après ses études initiales, il s'intéressa également au bouddhisme mahayana (Grand Véhicule), qu'il étudia à l'Université Paris-Sorbonne dans les années 1950.

3 Ensemble de doctrines et de croyances portant sur le sort ultime de l'homme après sa mort (eschatologie individuelle) et sur celui de l'univers après sa disparition (eschatologie universelle).

• Division Hainaut Est

## KC Charleroi Marie de Condé

### Le Marché de Noël

Le Marché de Noël est une tradition au Kiwanis Charleroi Marie de Condé. Elle fut respectée ce dimanche 28 novembre 2010. Artisanat et produits de bouche raffinés, excellente petite restauration, accueil dans une décoration typique de Noël : tout a contribué à la réussite de cette 19ème festivité. Nous tenons ici à remercier tous les acteurs de ce festival gustatif et visuel : les époux, enfants, parents, amis, amies, venus généreusement offrir leur aide. Nous remercions également tous les amis membres de service clubs ou sympathisants

qui ont contribué par leur présence et leurs achats à renflouer la caisse de nos actions sociales. Outre les kiwaniens de notre Division nous avons apprécié la présence de kiwaniens des divisions Hainaut Ouest, Namur, Brabant Sud et même Limburg. Notre gentille présidente Marie-Claire Robert était très heureuse ce dimanche soir et toutes nous nous réjouissons de ce succès. Rendez vous l'an prochain pour le 20ème Marché de Noël.

Anne-Marie Demenil



Marché de Noël 28 novembre 2010

• Division Hainaut Est

## KC Charleroi Promotion

### Le 900<sup>ième</sup> Kiwanigramme du Kiwanis Charleroi Promotion

Si le Kiwanis club de Charleroi Promotion a été organisé le 20.10.1969 et charté le 25.09.1971, l'idée de la numérotation et du premier Kiwanigramme structuré, comme nous le connaissons aujourd'hui, est due à René Gallet, membre de ce club. Sa présentation sera, ensuite adoptée, par bien des secrétaires de la Division Hainaut. Notre premier KG, numéroté date donc seulement du 10.10.1972. et s'est poursuivie depuis lors. C'est ainsi que la réunion statutaire du 16.11.2010

a été la 900ième réunion réalisée par Promotion. Ce fut l'occasion pour nos anciens secrétaires et membres d'évoquer de nombreux souvenirs. Parmi ceux-ci, l'évolution progressive mais continue des moyens techniques utilisés pour la rédaction des KG. Documents à l'appui, notre archiviste montra les progrès de présentation graphique. Comment aussi, ne pas parler des talents littéraires de certains secrétaires, d'actions d'exception menées, de centres d'intérêt créés au profit des lecteurs etc... Puis vinrent évidemment, les anecdotes qui transformèrent les sourires songeurs en rires francs. ! Il ne restait plus qu'à célébrer et concrétiser cet événement symbolique en organisant une porchetta le samedi 27.11.2010.



Lors de cette soirée, une centaine de kiwaniens du club et d'autres clubs amis, d'épouses et de sympathisants, défilèrent, assiette en main, au buffet, devant un cochon bien dodu et bien doré. Le groupe musical ADN amplifia l'ambiance festive jusqu'au petit matin. Croyez-le bien, rendez-vous est déjà donné pour notre 1000ième !

Willy Guyaux

• Division Hainaut Est

## KC Châtelet Ville D'artistes

15 décembre 2010

Remise de 2 chèques. Malgré les 20cm de neige, c'est devant une belle assemblée que se déroula la 104ème RS de notre club qui fête ses 4ans de chartage ce 20 janvier 2011. Pour l'occasion, nous avons anticipé sur l'ambiance festive des étrennes. En effet, lors de cette soirée, notre Président Pierre-Yves Martin, a remis des chèques à 2 organismes qui s'occupent d'enfants. N'est-ce pas notre objectif premier ? Ainsi, M.Hamaide, directeur du Trèfle, institution qui héberge 24 jeunes pensionnaires, a reçu le premier.

Il a vu aussi que notre effort, cette année, s'était porté sur le « poste » chaussures neuves. Bien sûr, notre action de Noël ajoutera friandises, clémentines, livres, jeux et jouets neufs aux vêtements souhaités par la coordinatrice Mme Ingrid qui accompagnait son chef.

Ces 2 personnes furent ravies car des luges avaient rejoint le chargement précité ! Cette action récurrente touche aussi 3 autres institutions telles que l'Auberge du Maréchal Ney à Fleurus, les Jardins d'Airemont de Mont-sur-Marchienne



et La Fermette de Siloé à Pont-de-Loup. Quant au 2ème chèque, il fut remis à Mme Laurence Zecca, directrice de l'école communale Destrée de Châtelaineu. Notre club a déjà aidé cette équipe éducative afin que tous les enfants d'une même classe puissent participer à des activités de neige ou de verdure. De l'avis général, ce fut une

Vervolg van / Suite de la page 19

belle réunion qui permit la rencontre de 3 groupes soucieux du bien-être moral et culturel des ENFANTS. Signalons que Mme Nicole Demeer, présidente de l'ASBL « En Souvenir de Tatiana » s'était jointe à nous. Ce fut l'occasion pour chacun d'apprendre et d'échanger des idées, des adresses et des expériences vécues. Signalons déjà le 20 mars prochain notre 5ème marche gourmande, pendant les vacances, le labyrinthe avec les enfants des institutions que nous soutenons et puis des surprises...

Michelle Gérin



## • Division Hainaut Ouest KC Mons-Borinage

La période magique des fêtes de fin d'année a ceci de bon est qu'elle donne de nombreuses occasions de se rencontrer, de s'amuser, de se cultiver et surtout de se dévouer.

Noël et Nouvel An sont des moments forts où les Kiwanis et Kiwanis sont appelés à s'investir particulièrement dans l'organisation de manifestations culturelles ou sociales pour le plus grand bénéfice des œuvres charitables auxquelles ils souhaitent apporter leur soutien. Le **Club de Mons-Borinage** n'a pas échappé à la règle.

**Marché de Noël :** Chaque année, sur la Grand-Place de MONS, un emplacement nous est offert par la Ville pour y installer notre chalet. Cette année, pour la 5e édition de « **Mons Cœur en Neige** », la Ville a voulu donner à l'évènement un aspect fantasmagorique animé par des sorcières, magiciens, fées et lutins. Pour notre club, la vente d'un revigorant vin chaud mélangé de sirop d'érable canadien et de whisky, que nous appelons Karibou, fût une réussite. Ce bon résultat

récompense de leurs efforts nos membres les plus actifs et les quelques jeunes gens ou sympathisants dévoués qui nous ont amicalement prêté leur concours. Cordial merci à eux.

Gala du Kiwanis : Pour la 11e année consécutive, le 26 décembre dernier, le club organisait au Théâtre Royal de Mons son traditionnel concert de Nouvel An au succès jamais démenti. Au programme, des œuvres des grands maîtres de la famille Strauss groupées sous le titre « Strauss Impérial », la musique viennoise dans toute sa splendeur, son authenticité et sa

fraîcheur, magnifiquement interprétée par l'EURO SYMPHONIC ORCHESTRA sous la direction du chef **Pascal Peiffer**.

Dans son petit mot d'introduction, le président du club, Claude LEPLA, remerciait l'auditoire d'avoir osé braver la neige et le dangereux état des routes pour être présents ce soir. Il se réjouissait du fait qu'un bon millier de places avait été vendu tout en regrettant que, par la force des choses, quelques sièges fussent inoccupés.

Il céda ensuite la parole à Madame Jocelyne TOMME, présentatrice de la radio « Vivacité » qui s'exprima avec aisance sur les buts et les actions de notre club. Elle mit aussi l'accent sur l'importante action en cours de la **Fondation du Kiwanis International - Europe** qui avec l'UNICEF ont décidé d'unir leurs efforts dans le but d'éradiquer, d'ici à 2015, par la vaccination de 129 millions de mères et leurs futurs bébés, le tétanos maternel et néonatal qui tue chaque année 60.000 bébés et 30.000 mamans. Un touchant court métrage axé sur cette action, appelée T.M.N. (Tétanos Maternel et Néonatal) était alors projeté devant mille spectateurs attentifs et émus.

Gil DEPRETER, animateur à Télé-MB, venait rassurer le public sur la présence des nombreuses caméras se trouvant dans la salle. Il rappela que ce Gala du Kiwanis était enregistré pour être diffusé le 1er janvier sur trois chaînes de télévision locales associées pour la circonstance, Télé MB - Télé-Centre et No Télé. L'éternel charme de la musique arrivait ensuite à



faire avantageusement s'évacuer la tristesse engendrée par la projection du film et le chef Pascal Peiffer et ses quarante musiciens purent donner, avec tout l'art qui est le leur, la mesure de leur talent. Simultanément l'écran projetait des images de la ville de Vienne et ses environs mais l'intérêt de l'assistance était surtout tourné vers les prestations de ce séduisant orchestre. Si vous souhaitez en savoir plus sur l'E.S.O., voici l'adresse de son site :

[www.eurosymphonicorchestra.be](http://www.eurosymphonicorchestra.be)

Jacques Colinia



## • Division Hainaut Ouest KC Tournai Picardie

### La 1ère « KIWANIENNE » : un succès



A l'initiative de Pierre Dogot, son président, le Kiwanis Club Tournai Picardie organisait ce dimanche 23 janvier la première édition de la « Kiwanienne », une manifestation sportive, regroupant le VTT (trois circuits de 15, 30 et 40 Km), la Marche (deux circuits de 6 et 12 Km) et un circuit de Run & Bike de 16 Km. Enorme travail de préparation, surtout pour une première pour le président, aidé de quelques kiwaniens motivés dont Pierre

Delabassée, Frank Trenteseaux, Philippe Vander Beken et Dominique Michel. Tous les membres du club, accompagnés généralement de leur épouse ou compagne et parfois de leurs enfants et parents, étaient présents ce dimanche pour recevoir, encadrer et ravitailler les participants qui furent plus de 600. Certains bénévoles d'autres clubs étaient également présents afin d'aider les membres du Kiwanis Tournai Picardie. La distribution des prix et le tirage de la tombola (gratuite pour tous les courageux sportifs) a eu lieu dans une ambiance festive, en présence de deux past gouverneurs Michel Walch et Vincent Salembier et du lieutenant



gouverneur de la division Hainaut Ouest Ronald De Bock. Une belle réussite donc que les membres du club Tournai Picardie ont bien l'intention d'améliorer encore et de recommencer l'année prochaine.

Ronald De Block, LTG Hainaut Ouest



## • Division Brabant Sud KC Villers-la-Ville

### Le Père Noël est passé à Villers-la-Ville !

Tradition respectée à Villers-la-Ville ! C'est le 13 décembre dernier que les Kiwaniens villersois ont remis au CPAS les cadeaux destinés aux enfants de la commune issus de familles en difficulté.

Dans le respect de l'anonymat, chaque membre s'était chargé de réunir ces divers présents soigneusement emballés aux couleurs des féeries de Noël ! Ils illumineront à coup sûr les visages de ces petites têtes blondes heureuses de ne pas rester en marge des réjouissances des fêtes de fin d'année.

Freddy Dessy



**Le Kiwanis au service des enfants villersois** Le Kiwanis villersois a voulu faire un geste pour les enfants villersois et a relancé une opération visant à offrir un cadeau aux enfants dont les parents émargent au CPAS. Ainsi, chaque membre a acheté une surprise pour ces enfants. Une petite cérémonie a eu lieu à la Maison Communautaire de Marbais, au cours de laquelle les cadeaux ont été remis aux responsables du CPAS. 53 enfants de 23 familles bénéficieront de la générosité du club.

• Division Brabant Sud

## KC Bruxelles Union

### DJEVAN et sa chienne SKATE ou l'apothéose de longs efforts



Ce mercredi 24 novembre est un grand jour pour le Club Kiwanis Bruxelles Union. En effet, après deux années de travail le résultat est atteint et l'on peut enfin offrir un chien à un enfant moins valide et c'est dans les superbes salons de l'Hôtel de Ville de Bruxelles que cette remise a lieu. Moment de grande émotion pour tous les membres, l'arrivée de l'enfant Djévan et de sa chienne Skate. La soirée était divisée en deux parties, une protocolaire, l'autre festive. Nous avons le plaisir d'accueillir des amis Kiwanis, Monsieur Joseph RUWET, Gouverneur Elec, Monsieur Freddy ADRIAENS notre Lieutenant Gouverneur et Monsieur Marcel

DEKAIRELLE, notre past Lieutenant Gouverneur. De nombreux amis et anciens du Club nous ont aussi rejoint. Notre Présidente, Pétronille DE COSTER, remercie le Bourgmestre de Bruxelles Ville, Monsieur THIELEMANS, qui nous accueille dans ses salons et nous fait le plaisir d'offrir le verre de l'amitié. Merci aussi à notre ami André JENARD qui n'est hélas plus parmi nous mais qui avait récolté la moitié de la somme nécessaire grâce à son travail lors de l'Exposition Da Vinci. Bravo à Christine KHUN, notre meilleure vendeuse de peluches, Monsieur Philippe DEROUCK qui a plaidé notre cause à l'Echevinat de la Culture et à l'Ordre du Faro et Monsieur l'Echevin FASSI-FIHRI qui nous a permis de participer à la Fête du Folklore sur la Grand Place. N'oublions pas non plus le travail énergique et bénévole des dames du « Caprice des Lieux » lors de notre raclette et l'Ordre du Faro qui nous a remis un beau chèque. Merci enfin à tous ceux et celles qui sans relâche au sein du Club ont travaillé pour cette belle action, sans oublier notre complice Carine VANSCHPEAEL. Après ces quelques mots Djevan et son chien Skate rejoignent le podium



sous des applaudissements nourris et moment très émouvant lorsque le Grand Maître du Faro intronise la chienne Skate comme membre d'honneur de la Confrérie. Pour terminer, l'équipe de Dyadis, sous la conduite de Mr Danny VANCOPPERNOLLE nous donne une information intéressante sur leur travail, l'éducation du chien et l'apprentissage du futur maître. Un film explicite termine ce bel exposé. Il est temps maintenant de passer à la partie festive et tous se rendent à la Salle des Mariages ou un personnel compétent et amical nous offre la coupe ou le verre selon les goûts de chacun. Le suivi du service est impeccable ce qui a vite fait de délier les langues des plus timides. Mais tout a une fin et c'est ainsi que se termine cette belle soirée qui clôture de façon bien positive ce défi lancé il y deux ans. Bravo à tous et toutes pour ce généreux travail.

Luc Morel

• Division Brabant Sud

## KC Wavre

### Le Kiwanis-Club de Wavre fête ses 35 ans

Ils sont encore actifs au sein du Club après avoir assisté à la remise de charte en 1975 ! De gauche à droite, Michel Goffinet, Edmond Adriaens, Jean-Pierre Hisette et Pierre Thonon, ont été très chaleureusement félicités par le Président, pour avoir œuvrés au Kiwanis-Club de Wavre depuis 35 ans. Ils ont été félicités aussi par cinq autres membres qui totalisent 30 ans de présence au Club. C'est vrai qu'à l'époque, on rentrait dans un service-club âgé d'une trentaine d'années ! Durant ses 20 premières années, le Club a alimenté sa caisse d'actions sociales en organisant des concerts. D'abord avec des lauréats du concours Reine Elisabeth (Pierre-Alain Volondat, Brigitte Engerer, Horigome...) et ensuite avec des artistes belges (Toots Thielemans, Julos Beaucarne, concerts de jazz...). Depuis 14 années, c'est la gigantesque « Beef party » qui ravi quelque 800 personnes. Le club contribue à assurer une unité, une

chaleur, une communication à une époque où de fréquentes migrations déracinent les individus, dans une société où chacun se sent de plus en plus isolé. Le club de Wavre est fier de sa richesse humaine, de l'amitié qui unit ses membres et...de ses 35 années d'existence.

Daniel Boucher, membre senior pour raison de santé, a tenu à nous écrire quelques mots en évoquant les premières réunions en septembre 1971 au restaurant « les Ailes » à Chaumont-Gistoux. Il terminera par nous souhaiter, du fond du cœur et en toute amitié, d'avoir autant de contacts chaleureux et de connaître autant de moments agréables, voire exceptionnels, qu'il lui a été donné de vivre au sein de notre club et du Kiwanis en général.



Robert Cusano, Imm. Past Gouverneur, a présenté au club de Wavre, ses félicitations pour le chemin parcouru mais aussi, et surtout, pour encourager ses membres à poursuivre, tout aussi sereinement, l'idéal kiwanien.

Raymond PIERRE

• Division Brabant Sud

## KC Grez Doiceau

### Les « 24 heures de Grez » n'attendent plus que vous !

Chers amis Kiwaniens,

vous avez toujours rêvé de revêtir la combinaison d'Alonso ou de Hamilton et défier les lois de la gravité au volant d'un bolide ? Vous préférez plutôt profiter d'une ambiance de folie sans prendre part aux courses ? Venez vrombir de plaisir sur le plus grand circuit de voitures miniatures du monde, véritable réplique de Spa-Francorchamps (6 pistes de 72m de long) aux prochaines « 24 heures de Grez » qui se dérouleront les vendredi, samedi et dimanche **11, 12 et 13 mars 2011** à l'Ecole **Saint-Joseph de Grez-Doiceau**.

Bar, petite restauration et diverses activités seront à votre disposition durant

tout le week-end ! Le samedi soir, nous ferons une petite escapade en Grèce pour un repas faits de véritables mezzés, ouzo et Metaxa !

En venant nous rendre visite aux « **24 heures de Grez** », vous contribuez non seulement au bien-être des enfants de notre commune via nos actions sociales mais vous montrez que la solidarité kiwanienne n'est pas un vain mot ! Tous les kiwaniens venus des quatre coins de la Belgique l'année dernière ont été enchantés de partager un moment de conduite intense suivi du verre de l'amitié. Nous serions ravis de vous y voir nombreux !



Vous voulez en savoir plus ?  
Contactez-nous :  
Vincent Bosmans (Président) au  
**0475/66.42.69**  
Bernard Damiens (Responsable 24h) au  
**010/84.08.33**  
« Un homme n'est jamais si grand que lorsqu'il est à genoux pour aider un enfant. »  
(Pythagore)

Arnaud Roisin

• Division Liège

## KC Liège Condroz

### Noël dans la cité : A la Tramontane

Un vent favorable nous a conduits à la rencontre d'Emilie, d'Océane, de Nicolas et des autres enfants du home La Tramontane. On sort les cadeaux de la hotte, la tension est grande. Les enfants restent sagement assis à nous observer : la distribution peut commencer. A l'appel des prénoms, les sourires apparaissent, les murmures s'amplifient (« j'aime bien les jouets, moi ! ») et les voix se libèrent (« ouaias...merci ! ») Notre président Jacques intervient gentiment « on refait

un tour, allez vous asseoir ! » Aux 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> cadeaux, on peut entendre « encore pour moi ? » et à la fin les conversations s'engagent : notre Jean-Pierre risque un « mais voilà Nicolas dans son pyjama de pirate ! » Allan demande s'il peut emmener ses jouets dans sa chambre, Quentin déclare qu'il ne construira son lego qu'à ses 10 ans (en octobre !). Les enfants et les adultes se lâchent autour d'un drink et des jeux ! Il est temps de se quitter et pour nous de recevoir notre



cadeau de Noël : les bisous des enfants en guise d'au revoir ! NB : La tramontane est une Maison d'accueil de l'enfance (à partir de 3 ans) située à Florzée en région liégeoise...

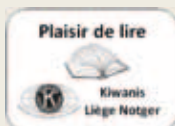
Didier Bormans

• Division Liège

## KC Liège Notger



Lire devrait être un plaisir pour tous et plus particulièrement pour nos jeunes enfants. Force est de constater que cela n'est pas le cas pour un nombre important d'entre eux. Les raisons de ce désintérêt sont multiples et les difficultés financières rencontrées dans nos écoles en font partie. Nous avons donc voulu donner un coup de pouce aux



écoles situées sur le territoire de la ville de Liège en offrant un livre de lecture (roman de la collection Récits Express-Averbode) par enfant fréquentant une classe de 6<sup>e</sup> année primaire. C'est donc près de 2000 livres qui ont été distribués le 1<sup>er</sup> décembre lors d'un drink offert aux directions et aux enseignants concernés. Afin d'optimiser l'apport pédagogique de cette initiative, nous avons contacté l'asbl Dyna Livres de Liège pour qu'elle élabore un projet d'animation autour de ces romans. L'accueil des écoles et les remerciements reçus démontrent que notre action avait toute sa raison d'être. Nous envisageons d'ailleurs la possibilité de la renouveler à l'avenir.

Philippe Ancia



• Division Deux Luxembourg

**KC Durbuy**

**KIWANIS en Afrique – Kinshasa, Congo  
A l'école Kiwanis School Kinshasa**



**Chi va piano va sano**

Nous aurions voulu informer les lecteurs du Kiwanis Magazine avec des nouvelles fraîches et des photos d'enfants grouillants, studieux et heureux à l'école du nouveau village de SOS Villages d'Enfants à Kinshasa, où nous finançons les bourses scolaires de 100 enfants! Hélas, la réalisation des travaux a subi un nouveau retard du, cette fois, au blocage prolongé en douane de containers de matériaux de finition. Nous avons longtemps espéré une ouverture pour septembre, puis ensuite octobre 2010, puis enfin janvier 2011, mais les problèmes d'ouverture en cours d'année ont finalement entraîné la décision du report de l'ouverture à septembre 2011 ! Les photos et informations reçues, notamment par la visite sur place d'un Kiwanien, témoignent de l'état d'avancement actuel et donnent du crédit à cette prévision qui s'articule, du reste, sur un planning précis. Ce report n'a, pour notre projet, aucune conséquence financière négative : les fonds que nous avons récoltés sont mis en provision et restent en compte jusqu'à leur libération au profit des enfants, au moment venu. Actuellement, nous sommes en mesure de financer plus d'une année et demie de cours de nos 100 enfants, à raison de 227€ par enfant par an. Les dons sont toujours bienvenus aux comptes indiqués ci-dessous et donnent droit, pour les personnes imposables, à l'attestation fiscale pour tout montant de 40 € et plus. Il est à noter ici que le seuil d'exonération fiscale belge (inexistant au Grand Duché de Luxembourg) vient de passer de 30 à 40€ en relation avec les nouveaux barèmes fiscaux. Nous venons aussi de découvrir une heureuse et magnifique surprise de Noël : nous savions déjà qu'un tout nouveau club Kiwanis venait de se créer à Kinshasa, en fait le premier du pays ; nous savions aussi que le président fondateur avait fait une visite au Village SOS où il avait été enthousiasmé par le projet ; mais nous étions à mille lieues d'imaginer qu'ils y réaliseraient une magnifique action sociale ! C'est pourtant ce qu'ils firent le 25 décembre et c'est donc avec une grande surprise et une grande joie que nous avons découvert le rapport et les photos de la journée de travail que 20 membres du club Kiwanis Kinshasa n°1, sous la conduite du président N'Dumbi, ont offert au Village le jour même de Noël, en sarclant les terrains entourant l'école ! Bravo à eux, et quel belle illustration de « Service sans frontières » !

Projet Kiwanis School Kinshasa. Avec le soutien de la « Kiwanis International Foundation », Indianapolis

**Josy Glatigny,**  
Président du Comité Kinshasa School.

**In de Kiwanisschool Kinshasa.**

Graag hadden wij de lezers van het Kiwanismagazine willen informeren met nieuws en foto's van gelukkige, spelende en studerende kinderen in de school van het nieuwe SOS Kinderdorp in Kinshasa, waar wij studiebeurzen voor 100 kinderen financieren. Helaas heeft de realisatie van de bouwwerken terug vertraging opgelopen, deze maal door een langdurige blokkering bij de douane van de containers met de afwerkingmaterialen. Lang hoopten we op een opening van de school in september, dan oktober 2010, maar uiteindelijk wordt de opening tot september 2011 uitgesteld. De informatie en foto's die we hebben ontvangen, ondermeer via het bezoek van een Kiwaniër, tonen de actuele vooruitgang der werken aan en maken de nieuwe planning geloofwaardig. Deze vertraging heeft geen enkel financieel gevolg voor ons project. De reeds ingezamelde fondsen worden in bewaring gehouden tot aan hun terbeschikkingstelling voor de kinderen op het gepaste ogenblik. Op dit ogenblik kunnen we reeds het schoolgeld voor 100 kinderen betalen voor anderhalf jaar, à rato van 227 €/jaar. Giften voor de Kiwanisschool zijn altijd zeer welkom op onderstaande rekeningnummers en geven recht op een fiscaal attest voor bedragen vanaf 40 €. Er wordt opgemerkt dat de Belgische fiscale vrijstelling (onbestaande in het Groothertogdom Luxemburg) van 30 naar 40 € werd opgetrokken in overeenstemming met de nieuwe fiscale barema's.

Met kerstmis hadden we nog een gelukkige en prachtige verrassing. We waren op de hoogte dat er een nieuwe Kiwanisclub werd opgericht in Kinshasa, de eerste club van het land. We waren ook ingelicht over het eerste bezoek van de stichtende Voorzitter aan het SOS Kinderdorp en zijn enthousiasme voor het project, maar we konden ons niet voorstellen dat deze club een mooie sociale actie hiervoor zou doen.

Inderdaad op 25 december hebben 20 leden van de club Kiwanis Kinshasa Nr 1 onder leiding van hun voorzitter N'Dumbi het terrein rond de school van onkruid gezuiverd. We hebben met vreugde het verslag en de foto's van deze actie bekeken. Bravo een mooie illustratie van "dienstbaarheid over de grenzen".  
Project Kiwanisschool Kinshasa.

**Josy Glatigny**  
Voorzitter Commissie Kinshasa school

**Numéro de compte Kinshasa School :**

En Belgique : IBAN : BE17 7320 1623 4821

Code BIC : CREGBEBB

Attestation fiscale pour chaque don à partir de € 40

Pour les résidents du Grand Duché de Luxembourg:

CCPL:LU651111005000530000 avec attestation du Grand duché de

Luxembourg. Indiquer la mention « Ecole SOS Kinshasa Kiwanis Belux »

**Rekeningnummer Kinshasaschool.**

België : IBAN: BE17 7320 1623 4821

BIC code – CREGBEBB

Fiscaal attest voor elke gift vanaf € 40



• Divisie West-Vlaanderen Zuid

## KC Avelgem, Land van Streuvels

### Alle leerlingen van het derde en vierde studiejaar van alle Avelgemse scholengemeenschappen op een toneelvoorstelling ivm "Kansarme kinderen"

Kiwanis Avelgem samen met de directies van de verschillende scholengemeenschappen uit groot Avelgem beraadden zich hoe ze op een zinvolle manier **kansarme kinderen** kunnen helpen. Al vlug bleek dat de pure materiele zorgen in verband met onderwijs door verschillende bestaande provinciale en gemeentelijke kanalen voor het grootste deel worden opgevangen. Verder zorgen ouderraden, vriendenkringen en schoolcomitees ervoor dat de resterende materiële verzuchtingen worden ingevuld.

Na verschillende gesprekken kwam het idee om de kansarme kinderen te helpen door hen beter te integreren in het alle daags leventje in de scholengemeenschap. Deze kinderen worden immers vaak anders bekeken door degenen die wel alle kansen krijgen. Een toneelstuk, beter gezegd een verteltheater, vonden we een geschikte

manier om het inzicht van kinderen in deze ongelijke materiële en psychische wereld te verruimen.

Rond 9u en 14u kwamen telkens een 125 tal kinderen de voorstelling bijwonen. Vooraf werden ze door hun onderwijzers gebriefd over de inhoud, en de filosofie die er achter steekt.

Tijdens de voorstelling was het op bepaalde momenten muisstil in de zaal. Het was een opeenvolging van stille en hilarische momenten gedoseerd op de juiste manier door mensen die de kennis bezitten ideeën over te dragen aan kinderen. Het verteltheater "Wannes" ([www.wannesverteltheater.be](http://www.wannesverteltheater.be)) bracht een schitterende vertoning waarbij het element "anders zijn" ten gevolge van armoede duidelijk naar voren kwam. Misschien werd voor een aantal leerlingen de basis gelegd om later hetzelfde ideaal na te streven dat hier op



een bepaalde manier naar voor kwam, het ideaal waar wij allen voor staan:

### "Serving the children of the world"

Meer info op [www.kiwanisavelgem.be/pagina2.html](http://www.kiwanisavelgem.be/pagina2.html) en op <http://wannesverteltheater.be/wannes.aanbod/duivenvoer/> en <http://wannesverteltheater.be/wannes.aanbod/de-boom-in/>

De pedagogische educatieve tekst kan via de website aangevraagd worden. (<http://www.wannesverteltheater.be>)

Jacques CASTEUR  
Past voorzitter

## Sociale acties helpen kansarme gezinnen



Dirk Adams, secretaris van het OCMW en Dirk Goeminne, hoofd van de Sociale Dienst, konden deze klederen in ontvangst nemen uit de handen van Alexandre De Ronne en Jacques Vanden Durpel van de Kiwanisclub Avelgem.

Het OCMW van Zulte heeft in haar beleidsplan de rechtstreekse ondersteuning van kansarme kinderen voorzien. Waarom zouden deze kinderen ook geen recht hebben op "nieuw" speelgoed? Met Kerst hebben dus een aantal van deze kinderen dan ook een aankoopbon bekommen voor het zelf aankopen van speelgoed. Daarnaast was er ook een inzamelactie door de leerlingen van de gemeentelijke basisschool van Zulte waarbij allerlei verzorgingsproducten en kledij ingezameld werden en die dan door de medewerkers van de sociale dienst bedeed werden aan kansarme gezinnen.

Zulke activiteiten kaderen uitstekend in de sociale acties van de Kiwanisclub van Avelgem. De sociale commissie heeft dan ook beslist door een gelijkaardige actie de initiatieven van het OCMW van Zulte te ondersteunen en heeft hen 70 nieuwe kinderkledij ter waarde van 1.500 euro bezorgd.

Dirk Adams  
OCMW secretaris Zulte

• Divisie West-Vlaanderen Zuid  
**KC Avelgem Land van Streuvels**

**Kerstactie 2011**

Als je even terugdenkt aan je eigen kerstmaaltijd, of het nu kalkoen, hert of gebrad was, er was waarschijnlijk niets tekort op dat moment. Voorafgegaan door de nodige toastjes in allerlei kleur, vorm en smaak met een glaasje prikkelvocht, daarna een volledig menu omringd met aangepaste wijnen en achteraf nog koffie met dessertje of buffet. Het was uitgebreid en zo overvloedig dat je je misschien al niet meer herinnert wat er op de menu stond. Alleszins waren wij bij de gelukkigen die misschien zelfs 2 of 3 kerstmaaltijden genoten hebben, eentje thuis, bij ouders en onze schoonouders...

Maar niet iedereen is zo gezegend in onze welvaartsmaatschappij van vandaag...

Stel je voor dat de gewone dagdagelijkse maaltijden al niet steeds van de partij zijn, dat je moet creatief zijn om je kinderen elke dag van de maand een deftige maaltijd aan te bieden. Dat als het tegenslaat je zelfs enkele dagen per maand geen eten op tafel kan zetten. Een kerstmaaltijd is dan ook een opdracht en geen zegen, misschien zelfs helemaal geen feest...

Niet mogelijk denk je? Wel misschien gebeurt het wel enkele huizen verder in je eigen straat.

En daarom is het reeds de derde keer dat we in het land van Streuvels kerstmaaltijden bedeedden aan zij die in deze situatie zitten. Het is intussen een jaarlijkse actie geworden om een soep, hoofdgerecht en dessert aan te bieden aan zij die het zich niet of moeilijk kunnen permitteren. Liefst 375 maaltijden werden bezorgd aan de OCMW's van Spiere-Helkijn, Avelgem en Anzegem-Tiegem.

Het was dan ook de sociale commissie in hoede van Alexandre, Yves, Vincent, Rik, Koen en Manu die 's morgens vroeg de maaltijden verdeelden over de respectievelijke OCMW's voor verdere bedeling. Van vorig jaar weten we dat sommige maaltijden zelfs kerstavond niet halen. Dat zegt toch iets... Een bedankbriefje van Frieda van Anzegem, vertellend dat de mensen blij verrast en heel tevreden waren sterkt



ons in onze overtuiging dat we deze actie volgend jaar weer zullen herhalen.

Met dank aan alle leden van de sociale commissie voor hun inzet voor deze actie.

**Johan Palmers,**  
**Voorzitter**  
**Kiwanis Avelgem,**  
**Land van Streuvels**

• Divisie West-Vlaanderen Zuid  
**KC Ieper Vlakke Land**

**IN MEMORIAM**  
**Hugo Pauwels**



Beste Hugo, op de clubvergadering van dinsdagavond bleef je stoel leeg. Je waart er niet. Je zou me 's anderendaags -naar goeie gewoonte- gebeld hebben, laat op de avond, om te vragen hoe het was geweest...

Wel Hugo, het was niet zo goed als anders...

We hebben een minuut stilte gehouden om je te eren als trouwe Kiwanisvriend van zovele jaren. Wij waren leeg, ontdaan en geschokt door je vertrek, zo plots, zo onaangekondigd. Dat was niet je stijl, jij met je stiptheid, je groot organisatietalent, zin voor precisie en afwerking. En je werk was niet af, er was nog zoveel te doen, zoveel te dromen.

We hebben veel over jou gepraat.

Over je vele verdiensten in de club, als past-voorzitter en gerespecteerd lid, 27 jaar lang. Over de mooie carrière die je uitbouwde als een echte self-made man. Over je groot hart voor mensen, je warme vriendelijkheid, je werkkraft, je eerlijkheid, je rechtlijnigheid, je grote gastvrijheid, je bijzondere dienstbaarheid. Over de vele vrienden die je had en koesterde, in den tennis, de rallywereld, de jacht, de golf. Onze clubdichter Johan nam het woord tot

jouw eer en nagedachtenis. Het was ontroerend, we bezorgen de tekst nog wel. We hebben het gehad over je gave van het sturen, zowel bij het uitvoeren van je grootste hobby, het rallyrijden als in het dagelijks leven. Hoe je je gezin loodste over de soms moeilijke wegen van het leven, recht vooruit kijkend, met bijzondere zorg, liefde en aandacht voor Jeannine en Gregory, later ook Ilse en Manon.

Hugo, veel meer kan ik je niet vertellen, sommige dingen blijven in het hart...

Jeannine, beste families,

We delen jullie pijn en verdriet. We wensen jullie veel sterkte en moed toe in deze moeilijke dagen. Kijk vooruit, denk positief, Hugo zou het zo gewild hebben. Weet dat jullie kunnen rekenen op de steun van de ganse Kiwanisfamilie.

**Rik Verstraete**

• Divisie West-Vlaanderen Zuid

## KC Ieper Vlakke Land

### Kiwanis op bezoek in Wintershove

Vlamertinge- Elk jaar brengt Kiwanis Ieper tijdens de kerstperiode een bezoek aan een van de rusthuizen in Groot-Ieper. Kerstmannen delen dan een kerstpakket uit aan de bewoners. Dit jaar was RVT Wintershove aan de beurt.

Samen met het animatieteam had Marianne Deygers een heel programma samengesteld. Het werd een leuke namiddag met o.a. een muzikaal optreden van de Wintergasten.



Op de foto bemerken we de leden van Kiwanis Ieper: voorzitter Patrick Poissonnier, mevr. Mick Mertens, mevr. Benoit Verhaeghe, Philippe Ameye, Rik Desimpel, Johan Thorrez, Louis Duhameuw, Stefaan Vandaele, Eric Goudeseuze, Joris Keeris, Claude Gryson, Paul Vandenbroucke en Rik Verstraete. De wintergasten waren: Marianne Deygers, Christine Depoorter, Yvette Packet, Donald Leclaire, Gilberte Deberdt, Jeannine Parrez, Denise Lamond, Odette Desmytter, Antoinette Pluym en André Deleu.

• Divisie Vlaams Brabant Oost

## KC Leuven

### schenkt 11 flatscreen TV's aan De Wingerd

De Wingerd in Leuven, is een organisatie die zich gespecialiseerd heeft in opvang en begeleiding van dementerenden tot het einde van hun leven en dit in elke fase van hun dementie. Met deze gift van 11 flatscreen TV's maakt Kiwanis Club Leuven een aantal inwonenden van de Wingerd zeer gelukkig.



Guy Lemaître

### IN MEMORIAM Harry Grommen

Op 14 januari overleed onze vriend Harry Grommen. Hij was directeur van Kiwanis Club Leuven. Harry was een levendig iemand met een hart op de juiste plaats voor zij die het minder goed hebben. Wij bieden de familie onze innige deelneming aan.



Guy Lemaître

• Divisie West-Vlaanderen Noord

## KC Oostende Noordzee

### Kiwanis Oostende Noordzee zet dyslexie-project verder!

In 2009 besliste Kiwanis Oostende Noordzee om het softwareprogramma Kurzweil 3000 en bijhorende scanners gratis aan alle 45 Oostendse scholen aan te bieden. Dit softwareprogramma helpt dyslectische kinderen met lees- en schrijfproblemen (ongeacht hun intelligentie) met het lezen en schrijven van teksten, zodat ze net als de andere leerlingen aandacht kunnen besteden aan de inhoud van de les en mee blijven op het niveau van de klas. Op 23 september 2010 werden alle Oostendse scholen die in het dyslexieproject van Kiwanis Oostende Noordzee gestapt zijn, uitgenodigd op een tweede informatiesessie met de firma Sensotec, verdeler van het pakket Kurzweil 3000. Een zestigtal geïnteresseerde leerkrachten kreeg in de conferentiezaal van het stadhuis van Oostende een beknopte

uiteenzetting over de mogelijkheden van het door Kiwanis ter beschikking gestelde softwarepakket. Uit de reacties na de voorstelling werd duidelijk dat verdere begeleiding noodzakelijk is om zoveel mogelijk leerkrachten een praktische en korte opleiding te geven teneinde met het pakket aan de slag te kunnen. Deze en volgende maand wordt door Kiwanis Noordzee Oostende voor zowat 100 leerkrachten en IT-verantwoordelijken een aantal bijscholingen georganiseerd. Kiwanis Oostende Noordzee zet zich dus ook dit jaar verder in voor dit mooie project. Het totale budget dat we ondertussen in het project investeerden, bedraagt ondertussen een pak meer dan de vooropgestelde € 70.000 maar omdat we het belang van het project inzien, blijven we dit verder ondersteunen. Wij zijn er



echter van overtuigd dat bij een project van deze omvang en met deze ambitie de inzet van onze club alleen niet voldoende is, maar dat het door de maatschappij en in het bijzonder door de scholen en leerkrachten moet worden ondersteund om een reële bijdrage tot het welzijn in onze wereld te realiseren. Daarom danken wij de leerkrachten alvast bij voorbaat voor uw onverdroten inzet voor de kinderen van deze wereld. (Wordt ongetwijfeld vervolgd...)

Peter Dansercoer

• Divisie West-Vlaanderen Noord

## KC Torhout Houtland

Houtlandse handelaars en Kiwanis Torhout-Houtland slaan tijdens de kerstperiode de handen in elkaar: "KERST VOOR IEDEREEN : 2010 – 2011"

Torhout – Kiwanis Torhout-Houtland organiseerde tijdens de voorbije eindejaarsperiode voor de vierde maal op rij de actie 'KERST VOOR IEDEREEN.' Deze actie kadert in de overkoepelende actie van het district BELUX "Kerstmis in de stad", waarbij tijdens de jaarovergang steun wordt verleend aan diegenen in onze maatschappij die het bijzonder moeilijk hebben.

Kiwanis Torhout-Houtland richt zich in het bijzonder tot de Torhoutse gezinnen met kinderen en alleenstaanden die het écht moeilijk hebben. Noodlijdende individuele personen en/of gezinnen worden, in nauwe samenwerking met de plaatselijke middenstand, door Kiwanis in de watten gelegd tijdens de kerst- en nieuwjaarsperiode.

Dankzij de steun van de Houtlandse middenstand én de enorme inzet van tal van onze clubleden -daartoe sterk

aangespoord door een hyperactieve en niet aflatende commissievoorzitter Jan Serry- werd 'KERST VOOR IEDEREEN' voor de vierde opeenvolgende keer een groot succes. De actie groeit overigens jaar na jaar en krijgt steeds meer weerklank.

Bij de uiterst gulle Houtlandse handelaars werd voor circa 13.500 € aan waardebons en natuurproducten ingezameld. Voor elke euro, geschonken door de meewerkende handelszaken, legde Kiwanis Torhout-Houtland daar nog eens 0.50 € bovenop. Bij een schenking van 100 euro aan waardebons, maakte Kiwanis daar dus 150 € van. Op die manier was 'KERST VOOR IEDEREEN' in 2010 goed voor ruim € 20.000 !

Elk gesteund gezin ontving vervolgens een kerstpakket ter waarde van 75 €. CAW



de Viersprong die de lokale noden zeer goed kent, stelde de kerstpakketten samen en zorgde voor de verdeling.

Met deze actie zorgde Kiwanis Torhout-Houtland voor een mooie kerst bij niet minder dan 160 gezinnen uit de regio.

Jan Serry

• Divisie Antwerpen

## KC Lier Symforosa

### Damesclub in oprichting

Als club van Lier kozen de oprichters van de eerste vrouwelijke Kiwanisclub in onze regio voor de naam Symforosa, net als het begijntje uit het boek van Timmermans.

Het begijntje Symforosa was in het geheim verliefd op de tuinman Martienus. De liefde was wederzijds, maar dat wist Martienus niet en daarom trad hij zelf in het klooster in. Toen Symforosa zag hoe Martienus in de verering van god zijn geluk gevonden had, hield ze haar geheim voor zich. De dames van de Kiwanisclub willen zich net als begijntje ten dienste stellen van de gemeenschap.

'Dat zijn trouwens de doelstellingen van Kiwanis International', zegt gouverneur Werner Mertens. 'Met name: voorrang geven aan menselijke waarden, respect, dienstbetoon aan de maatschappij, onze vriendschappen benutten om mee te werken aan een betere wereld.' 'Die vriendschap was er al', zegt de kersverse voorzitter kris Schaltin.'

'We kwamen met z'n vijven geregeld samen en spraken onder meer over de gebeurtenissen in de wereld, tot een van ons voorstelde om zelf ook iets te gaan doen. Op die manier kwamen we bij Kiwanis terecht. Mia Sterckx, onze penningmeester, suggereerde als naam Symforosa.'

'Een van de hoofddoelen van Kiwanis is het lot verbeteren van kinderen. In die zin hebben we besloten acties te organiseren waarvan de opbrengst naar een aantal goede doelen gaat. Vooreerst het project Ivens-Boons van de gewezen Voka-voorzitter dat kinderen wil begeleiden met een laarachterstand door ziekte of familiale omstandigheden. Via Willy Ivens kwamen we in contact met Lut Arras. Zij stichtte onlangs Jovo, wat staat voor 'Jongeren voor een ouder'. Zij wil jongens en meisjes ondersteunen



waarvan een van de ouders een levensbedreigende ziekte heeft. We reiken ook de hand aan doctor Rita Van-Damm-Lombaerts van het universiteit in Leuven voor de begeleiding van kinderen die een transplantatie hebben ondergaan. En tenslotte willen we nog fondsen inzamelen voor de voedselbank in Lier.'

Noteer alvast de eerste organisatie van de nieuwe Kiwanisclub: een concert met barokmuziek door de sopraan Anne Cambier en 'I Justiniani' op 30 april in de Jezuïetenkerk. (LVL)

• Divisie : Antwerpen

## KC Aartselaar



Activiteiten van Kiwanis Aartselaar rond de kerstperiode 2010 :  
Naar jaarlijkse gewoonte heeft de club Kiwanis Aartselaar een aantal succesvolle activiteiten georganiseerd rond de kerstperiode. Eerst en vooral werden er een 40-tal pakketten met voeding samengesteld en overhandigd aan

de secretaris van het OCMW te Aartselaar. De bedoeling is om ervoor te zorgen dat ook diegenen die het momenteel financieel minder goed hebben een aangename kerstperiode konden doorbrengen. De pakketten werden aan het OCMW bezorgd en verder door hen verdeeld. Eveneens heeft de club deelgenomen aan de jaarlijkse kersmarkt. Er werd een stand opgezet waar oesters, cava, gebakken vis etc te verkrijgen was. Gelukkig was dit jaar ook de sneeuw van de partij wat de sfeer nog bevorderde. Ook de drankjes konden extra en op natuurlijke wijze gekoeld worden. De opkomst was bijzonder groot en we mochten op vele hongerige en dorstige bezoekers rekenen. De opbrengst van deze activiteit gaat integraal naar onze sociale doelen. Last but not least, op de dag na de kersmarkt hebben we onze traditionele inzamelactie gehouden. Vanuit de hele gemeente en omstreken konden mensen kledij, speelgoed en allerhande binnenbrengen ten behoeve van wereld-missiehulp. Onze club zorgde voor de concrete inzameling en het vullen van de vrachtwagen. Al onze bezoekers kregen als



bedanking een lekkere warme soep, een kopje koffie of een glas Glühwein. Als club waren we bijzonder gelukkig met de goede opkomst en de steun die we blijven krijgen voor het realiseren van onze doelstellingen. En dit in een heel gezellige en vriendschappelijke sfeer. We kijken ernaar uit om het volgend jaar nog beter te doen

Luk Mettens

• Divisie Vlaams Brabant West

## KC Zaventem Airport

### Een showconcert recht in de roos 20 november 2010

KC Zaventem Airport organiseert al sinds jaren een showconcert met diner, wat meteen één van onze grootste opbrengstactiviteiten is, naast de zeer uitgebreide kunsttentoonstelling, die we in het voorjaar organiseren in de unieke abdij van Grimbergen.

Het concert ging vele jaren door in de Audi-toonzaal te Zaventem, maar dit jaar hebben we een tandje bijgestoken en waren we voor het eerst te gast in het absoluut schitterende nieuwe paleis van Mercedes Europa op de Tollaan / Leuvensesteenweg te St-Lambrechts-Woluwe. Mercedes heeft echt al het mogelijke gedaan om ons te helpen dit tot een formidabel feest te doen uitgroeien. We kunnen nu al stellen, dat dit zonder competitie het beste concertevent was op al die jaren. Hulde aan het ganse comité concert, waar vooral chef concert Bart De Becker en "waar een Wim is, is een weg" Driesen zich uit de naad hebben gewerkt om dit grootse spektakel te doen slagen. Voorzitter Werner Vandenberghe en zijn eega Véronique hebben de tombola op zich genomen, die eveneens heel wat centjes opbracht.

Het werd zondermeer een onvergetelijke avond, met

- \*\*\* hapjes en aperitief,
- een gastronomische driegangemaaltijd,
- lekkere wijnen,
- champagne
- gepersonaliseerde tafels met firmalogo en projectie van de logo's op een scherm naast het podium,
- een life showoptreden en nadien stomende muziek van professionele dj's tot in de late uurtjes,
- en vrij uniek: een BOB-dienst, waar gasten én hun auto gratis naar huis worden gevoerd in prestigieuze wagens van Mercedes.

Individuele gasten waren natuurlijk ook welkom, maar het merendeel van de tafels van 8 werden gesponsord door bedrijven – een goede dertig firma's steunden hiermee dit event. Voor € 750 per tafel van 8 konden zij hun gasten en werknemers aldus een geweldige avond bezorgen. Wat ons bijzonder verheugt is, dat de meeste sponsorende bedrijven al jaren van de partij zijn, wat op zich al een kwaliteitslabel van formaat is. Ook Mercedes was erg opgezet met het opzet.



Na Boogie Boy, Isabelle A, de Fabulous Thunderbirds, Sofie, Brahim en zo veel andere live entertainers werd de sfeer dit jaar opgeluisterd door Day's Break, die voor de nodige warmte zorgden in de zaal, en al snel de dansers op de vloer kregen. Met de disco nadien was er geen vierkante meter meer vrij op de dansvloer. En dat het laat geworden is ... duidt alleen maar op de geweldige ambiance, die in de Mercedes-tempel heerste. We doen het natuurlijk om onze sociale doelen te kunnen steunen. Dit jaar geven we een ruggensteun aan Kids for Uganda, Homevil, Wonderweg, Kinderdienst, Special Olympics, DOLM, Zoekmand en Kiwanis Haïti, om de belangrijkste te noemen.

**We kunnen nu al melden, dat het concert van 2011 zal doorgaan op 19 november in dezelfde buitengewone locatie van Mercedes Europa te St-Lambrechts-Woluwe.**

Bob van Damme

• Division Bruxelles – Agglom – Brussel

## KC Bruxelles n° 1

### Visite à notre club jumeau Strasbourg Kléber



Alors que nous avons dû renoncer en décembre 2009, pour des problèmes de météo défavorable, à rendre visite à nos amis de Strasbourg Kléber, c'est finalement en devant affronter la météo (encore plus difficile, neige et verglas) que nous sommes allés durant 3 jours (du 17 au 19 décembre 2010) rendre visite à notre club jumeau.

Kiwanis, épouses et amis ont participé au voyage, comptant finalement 24 personnes et 7 voitures. Pour la réalisation de cette visite de courtoisie et d'amitié, nous devons remercier notre ami Alain Kalb de notre club Bruxelles n°1 et notre ami Michel Frossard de Strasbourg Kléber, qui ont travaillé, main dans la main, et qui ont avant tout fait preuve d'une préparation méticuleuse et d'une bonne organisation.

Notre séjour à la Capitale de l'Alsace a été une parfaite réussite, l'Hôtel et les Restaurants typiques Alsaciens, plats

savoureux et raffinés, furent appréciés par les nombreux gourmets venus en visite.

Dès notre arrivée, nos voitures sont restées stationnées sous surveillance jusqu'à notre départ, dans le vaste parking proche de l'Hôtel.

Un car a été mis à notre disposition le samedi par nos amis kiwanis de Strasbourg pour une visite de la cave Viticole à Traenheim suivi d'un léger déjeuner à Soultz-Les-Bains. Un guide pour la circonstance, Olivier Ohresser, membre du Club de Strasbourg Kléber nous a fait découvrir, d'une façon conviviale, l'histoire et les beaux coins de la belle Ville de Strasbourg tels que le barrage Vauban, la Petite France, l'Ancienne Douane, la vieille ville, la visite de la Cathédrale et son horloge astronomique, le grand marché de Noël populaire dans le monde entier, etc. Ce furent trois journées d'activité intenses, mais surtout des plus agréables.

Les Présidents, Robert Dubois pour Bruxelles n° 1 et Philippe Meyer pour Strasbourg Kléber, ont eu pendant toutes ces belles journées, de longs moments d'échanges de conversation ayant pour sujet le Kiwanis. Ce magnifique week-end Franco/Belge n'a pu être organisé que grâce au dévouement et au soutien des membres du club Strasbourg Kleber qui nous ont guidés et qui nous ont témoigné leurs sympathies par leurs présences tout au long de notre séjour et nous les remercions tous très sincèrement.

Une vraie réussite qui restera gravée longtemps dans nos mémoires et que notre club envisage, dès à présent, de renouveler. Encore bravo et merci à toutes et à tous pour ces bons moments d'amitiés et de convivialité.

Michel Delpomdor

### Dîner dansant « Black & White »

Le 11 décembre dernier, le Kiwanis Bruxelles n° 1 a organisé sa quarante septième soirée dansante « Black & White » dans la salle des fêtes d'Ophain sis à Ophain-Bois-Seigneur-Isaac. Cette magnifique soirée a pu être organisée grâce au dévouement et au soutien de tous les membres de notre club et à la présence de très nombreux amis qui ont répondu présent à notre invitation ; encore un très grand merci à tous !

Michel Delpomdor



• Division Bruxelles – Agglom – Brussel

**KC Bruxelles n° 1**

**Conférence « Léopold II – un roi Génocidaire ? » par Jean-Marie Mersch**

C'est dans les salons de notre siège social le NH Hôtel du Grand-Sablon à Bruxelles que les kiwaniens de Bruxelles n° 1 ont accueilli comme conférencier, Jean-Marie Mersch, ainsi qu'amis et sympathisants.

Jean-Marie Mersch, Producteur en chef honoraire à la RTB, de 1967 à 1994, il a fait toute sa carrière à la RTB (qui à l'époque ne s'appelait pas encore RTBF). D'abord à la radio, plusieurs décennies à la télévision, où il a participé en permanence comme producteur, présentateur et comme journaliste politique à la plupart des magazines culturels, il a signé d'innombrables monographies consacrées à des artistes et surtout, à des écrivains, aussi bien étrangers que belges. Il est connu pour sa grande culture, deux fois primé par le Parlement de la Communauté française de Belgique pour ses productions télévisuelles. Ce soir, au cours de notre soirée « Ladies Night »

du mardi 30 novembre 2010, Jean-Marie Mersch nous a livré un témoignage franc, authentique qui a passionné toute l'assemblée « **Léopold II – un roi Génocidaire ?** » Jean-Marie Mersch nous a livré des réflexions et appréciations marquées de bon sens. Dans un langage clair et simple, parfois avec une pointe d'humour, il nous a décrit l'homme qu'était notre Roi Léopold II surnommé « le Roi bâtisseur ». Il a aussi torqué le coup à certaines fables concernant les soi-disant excès qui auraient été commis à l'instigation du Roi du Congo. Il s'était forcé de recadrer les événements et les comportements sur les contextes historiques en nous rappelant l'état d'esprit dominant à l'époque des colonies.

Notre assemblée fut conquise et le repas comportant entre autre du filet de bar ... royal fût à la hauteur ! Nous avons eu le



plaisir de recevoir un visiteur kiwanien, notre ami Charles Notté du KC Bruxelles Centre venu nous parler des nombreuses activités de son club et du Noël Kiwanis dans la Cité. Les diverses questions auxquelles Jean-Marie Mersch a répondu avec sincérité et simplicité, prouvent l'intérêt suscité par l'orateur. Une vraie réussite qui restera dans les mémoires. Des applaudissements ont accompagnés la fin de la conférence.

**Michel Delpomdor**

**Dons de dix congélateurs à l'ASBL « LES TROIS POMMIERS »**

Une délégation du Kiwanis Club Bruxelles n°1 s'est retrouvée dans le courant de l'après-midi du mardi 16 novembre 2010 aux « Trois Pommiers » à 1040 Bruxelles pour la livraison de 10 congélateurs dont un offert par l'Association « Le 13 mai » dont les membres sont en majeure partie les épouses des kiwaniens de notre club. Les Trois Pommiers ... milieu de vie intergénérationnel fondé en 1982 à Etterbeek, accueillent plus de 250 personnes dans des logements individuels, destinés à des jeunes filles adolescentes en rupture familiale, des jeunes mères en difficultés avec leurs enfants, des familles en situation précaire, des adultes isolés en crise, des personnes handicapées, des personnes âgées dépendantes. L'ASBL les réunit sous le même toit où des liens peuvent se créer avec des personnes qui représentent leur famille, qu'ils n'ont pas ou non plus. Notre Président Robert Dubois dans son allocution, a tenu à souligner que le don de ces congélateurs s'inscrit dans un projet éducatif, et il révélera son ravissement à œuvrer avec son équipe dans l'esprit et la devise Kiwanienne, afin de récolter les fonds nécessaires pour venir en aide à la demande de l'ASBL « Les Trois Pommiers », grâce aux



bénéfices générés par les actions sociales de l'année. Madame Odette Verdickt, Directrice précisa que l'usage de ces congélateurs a pour but d'amener les patientes à mieux gérer « le manger au quotidien » et les inciter à se nourrir plus sainement. Madame Odette Verdickt et la Responsable de la maison d'accueil « Les Trois Pommiers » Madame Marie Delavroy, en compagnie de l'Infirmière, l'Educatrice et des Assistantes Sociales

ont remercié chaleureusement les membres de l'Association « Le 13 mai » ainsi que le Kiwanis Club Bruxelles n°1 pour leur grande générosité.

**Michel Delpomdor**

• Division Bruxelles – Agglom – Brussel

## KC Bruxelles Scale

### 30 ans de vendanges et toujours un succès



30 ans déjà que le Kiwanis Bruxelles Scale organise ses vendanges. En effet, « c'est en septembre 1980 que le club a organisé ses toutes premières vendanges. Grâce aux bénéfiques, il a pu offrir un chien-guide à un aveugle de Ghlin, raconte l'actuel président Georges Sauveur. En fait, en 1977, le club avait scellé un pacte de jumelage avec le club Kiwanis-Turgot dont l'impressionnante école pour chiens d'aveugles avait marqué les 17 participants du Scale (membres et épouses). L'aide aux aveugles prit ensuite d'autres formes



comme le don de matériel informatique pour malvoyants. » L'engagement du club envers les aveugles se développa tellement qu'en 1989 naquit l'ASBL Scale Dogs. Une ASBL qui au fil du temps, ne cessa de grandir. Aujourd'hui, le Kiwanis Bruxelles Scale remet chaque année, suite notamment aux bénéfiques engendrés lors des vendanges, un chèque de 12.500 euros à l'ASBL pour la remise d'un chien à un aveugle. Cette année, en plus du chèque, le Kiwanis a pu également participer à l'achat d'une camionnette spécialement



aménagée pour le transport des chiens en toute sécurité. Car malgré la crise, le succès était au rendez-vous lors des 30e vendanges, les 2 et 3 octobre 2010 : 552 personnes sont venues déguster les très bons crus proposés et près de la moitié en ont profité pour savourer un plat chaud. Succès de foule et de ventes donc pour tous les bénévoles, invités à fêter ce beau succès lors d'un souper couscous, le 11 novembre dernier.

Baudouin Meulemans

#### Chiot futur chien guide cherche famille d'accueil

Vous aimez les chiens ? Vous disposez de temps libre en journée et votre environnement est adéquat pour offrir à un chiot une éducation équilibrée (enfants, autres chiens et autres animaux sont les bienvenus) ? Visitez le site du Scale dogs et devenez, durant un an, une famille d'accueil. Prenez contact avec Marianne au numéro 0473/30.24.27 ou envoyez un mail à [info@scaledogs.be](mailto:info@scaledogs.be).

## • Divisie Limburg Kempen

### KC Tessenderlo Xenia vzw

#### Kiwanis Club Tessenderlo Xenia schenkt 100 Kiwanispoppen aan AZ Diest

In het voorjaar van 2010 hield damesserviceclub Kiwanis Xenia een fundraising tijdens het Renergy Open tennistornooi in Tessenderlo. Bezoekers van het tornooi werden gesensibiliseerd over de werking van de Kiwanispop en er werd hen gevraagd symbolisch een pop te schenken. Omdat het welzijn van kinderen hoog in het vaandel staat van Kiwanis, hebben de dames van Xenia zich natuurlijk ten volle ingezet voor dit mooie project. Deze actie was voor onze club een onverwacht succes! Dankzij de talloze positieve reacties, konden wij een eerste bestelling van 100 kiwanispoppen plaatsen. Kiwanis Xenia ondersteunt financieel ook de Medi Clowns die bezoeken brengen aan kinderen die

in het ziekenhuis liggen. De combinatie met de Kiwanispop ligt dus voor de hand. Tijdens het ziekenhuisverblijf kunnen de kinderen immers alle afleiding en extra aandacht gebruiken die ze kunnen krijgen. De Medi Clowns zorgen ervoor dat deze kinderen plezier kunnen maken, maar anderzijds vangen ze voor een stuk ook hun angsten en bezorgdheid op. Als zij op een ongedwongen en speelse manier een behandeling kunnen uitleggen aan de hand van de Kiwanispop, dan kan dit alleen maar ten voordele zijn van het genezingsproces van deze jonge patiëntjes. Op vrijdag 29 oktober 2010 konden zij dan ook trots de eerste lading



van 100 Kiwanispoppen schenken aan het Algemeen Ziekenhuis in Diest. Een afgevaardigde van de Medi Clowns stond hen hier in bij, evenals de peter van het Mediclownsproject, journalist Michel Wuyts. Samen met het ziekenhuis hopen wij dat dit de start zal zijn van een succesvolle samenwerking, waarbij de kinderen die er moeten verpleegd worden er alleen maar beter van kunnen worden!

Hilde Van de Weyer



• Divisie Limburg Haspengouw

## KC Hasselt Heilewigis

### Daar doen we het voor...

De feestdagen zijn alweer een tijdje achter de rug maar het gevoel van 'samenzijn' blijft toch nog wat nazinderen in ons gemoed.

Een jaar van hard werken en inzamelen van financiële middelen kreeg zijn apotheose op ons jaarlijks kerstfeest in de club. Vrij vroeg dit jaar, op 8 december, we hadden net de Sint achter de kiezen.

Maar toch wilden we met plezier de Kerstman vooraf een handje helpen door onze sociale projecten van de nodige steun te voorzien. Hierbij gaat onze aandacht, naast sociale en maatschappelijke aspecten die leiden tot armoede en uitsluiting, vooral naar vrouwen en kinderen.

We hadden dit jaar maar liefst 7 cheques van 1000€ te verdelen.

Traditiegetrouw gaat er jaarlijks een deel van onze financiële steun naar het Vrouwenvluchthuis van Hasselt (een onthaalcentrum voor bedreigde en mishandelde vrouwen en kinderen), vzw Elkeen (een onthaal-, oriëntatie- en observatiecentrum binnen de bijzondere jeugdbijstand), en Het Inloophuis Hasselt (een open huis voor mensen met kanker, hun familie en vrienden).

Daarbovenop konden we ook enkele nieuwe doelen steunen, met name OGL (een observatie- en behandelingscentrum voor kinderen en jongeren met gedrags- en



emotionele moeilijkheden), Buso De Wissel (een school voor psychisch en/of sociaal gehandicapte jongeren) en vzw Het Appelboomke (een dagvalidatiecentrum voor peuters en kleuters met een autismespectrumstoornis).

En last but not least steunen we Kris Winters (Gast van Open Kans Ter Engelen Bree) die al 10 jaar deelneemt aan de Nationale Special Olympics en nu geselecteerd werd als zwemmer voor de World Special Olympics Summer Games Athene 2011!

De warme woorden van de aanwezige vertegenwoordigers die hun plannen met de steun toelichtten en vooral de enthousiaste reactie van onze atleet Kris gingen ons recht naar het hart.

We voelden dat het goed zat en wisten... daar doen we het voor!

Chris De Smet

• Divisie Limburg Haspengouw

## KC Tongeren Ambiorix

### Warm hart voor Poverello

#### Kiwanis kookt voor gasten en vrijwilligers

Tongeren – Met de opbrengst van hun acties ondersteunt Kiwanis Tongeren Ambiorix het hele jaar door hoofdzakelijk Poverello. Met kerstmis doen ze er nog een scheepje bovenop. Op zaterdag 18 december krijgen de gasten en de vrijwilligers een menu aangeboden.

“Een tiental jaar geleden rees binnen onze club de vraag waarom Poverello niet op een bijzondere manier zouden steunen, bijvoorbeeld door de vereniging een heus kerstfeest aan te bieden. Het voorstel werd meteen aangenomen”, vertelt Paul Geukens van Kiwanis Tongeren Ambiorix. “Sindsdien organiseren we elk jaar kerstfeest, deze keer dus op 18 december. Iedere keer vragen we traiteur Fernand Koekhofs uit Widoioe om een volledige maaltijd te bereiden met alles erop en eraan: aperitief, voorgerecht, hoofdschotel en dessert. Fernand bereidt alles minutieus en vervoert zijn lekkernijen

naar Poverello. Daar staat onze club klaar voor de verdere afwerking van het menu. Wij dienen de gerechten zelf op, ruimen naderhand op en wassen alles netjes af. Wij doen dat natuurlijk voor de mensen die daar doorheen het jaar komen eten. Maar wij denken ook aan de mensen die elke dag in de keuken staan. Ja, ook de vrijwilligers mogen aanschrijven aan de feestdis!”

#### Aardappelenboer

Dat Poverello opgetogen is met de hulp van Kiwanis Tongeren Ambiorix, hoeft geen betoog. “Dankzij de inbreng van Kiwanis kunnen wij de Tongerse afdeling Poverello in stand houden”, vertelt Philomène Meeuwissen, verantwoordelijke van Poverello Tongeren. “Als wij in nood zijn of iets tekort hebben, hoeven we maar te bellen. Zo hebben we rechtstreeks contact met de aardappelen boer die onze voorraad thuis levert. Als de mazout op is, vraagt dat één enkel telefoontje naar de leverancier.



Alles samen gaat dat om een fiks bedrag, hier komen immers dagelijks 60 à 70 mensen.”

Maar er is meer. Twee keer per jaar organiseert Kiwanis Tongeren een kledingophaalactie en jaarlijks voorziet de service club een mooi geschenk voor Poverello. Terwijl ze de door Kiwanis geschonken nieuwe stoelen toont, legt Philomène uit: “Onze eerste diepvrieskast was een eindejaarsgeschenk van de club, net als een tv-toestel. In de keuken werden de oude ketels vervangen door nieuwe en ook de friteuse kwam van Kiwanis. Je begrijpt dat wij mensen zeer dankbaar zijn. En dan nu nog zo'n menu waarvoor we niets hoeven te doen?”

• Division Vesdre Hautes-Fagnes

## KC Spa Val de Hoëgne

### The SHOW MUST GO ON !

Après des débuts prometteurs aux Francofolies de Spa avec un spectacle en hommage à Pierre Rapsat suivi d'une tournée révélatrice des talents du groupe, SOLARIS a continué sur sa lancée avec les chansons de Brel, récoltant félicitations et succès sur son passage.

Cette année, les 35 choristes, accompagnées par 10 musiciens et toujours dirigées de mains de maîtres par Pascal Peiffer et Mathieu Michel, ont choisi de puiser leur inspiration dans le vaste répertoire de groupes tels que QUEEN, MUSE, COLD PLAY, The BEATLES, PINK FLOYD, U2 ...

Pour l'avoir vécu lors de la première à Malmédy, berceau du groupe : un show très rock and pop qui vous amène crescendo à chanter et à bouger avec les chanteuses et vous donne envie de continuer au-delà du spectacle !

Ce qui sera possible à Spa le 30 avril prochain au théâtre du casino à 20h30. Un retour aux sources, en quelque sorte.

Après le show sur scène de SOLARIS intitulé « The SHOW MUST GO ON », les musiciens irrésistiblement « rock » du groupe BIG NOISE prolongeront la soirée



au salon bleu du casino qui se souvient encore de leurs prestations remarquées et remarquables en ses murs historiques lors de nos précédentes organisations. Peut-être est-ce là une manifestation de la véritable jeunesse qui nous anime et nous motive : passer des envolées des valse de Strauss au swing de Glenn Miller et continuer sur les rythmes de Queen ou de Muse ...

Et ce sont les jeunes et spécialement ceux qui vivent une période difficile que nous

voulons servir au sein du Kiwanis en mettant sur pied ces spectacles.

Les enfants handicapés de « Soleil-Espoir », ceux des « Chaînes de Service et d'Amitié » pour notre région et ceux de Mokamo, au Congo, seront les bénéficiaires de la soirée « Show must go on ».

You too êtes invités et d'avance remerciés par les membres du Kiwanis Club de SPA-Val de Hoëgne !

Luc Badoux

Réservations : Office du Tourisme de Spa 087/79 53 53

Piano Blanc à Malmédy 080/77 14 64 par mail [tourisme@spa-info.be](mailto:tourisme@spa-info.be) ou

[infos@sirmogames.com](mailto:infos@sirmogames.com) via notre website : <http://www.kiwanis-spavaldehoegne.be> par tel : 0475/44 66 11

• Division Vesdre Hautes-Fagnes

## KC Verviers

### Journée du changement climatique

Comme annoncé précédemment, une journée thématique sur un défi planétaire à savoir le changement climatique, a eu lieu à Spa à l'initiative des clubs service Kiwanis de Spa et Kiwanis de Verviers.

Pour rappel, cette journée était basée sur un colloque permettant de faire des suggestions de la société civile à destination du Gouvernement wallon pour les discussions de Cancun et pour la future négociation d'un plan régional air - climat, une animation dans la ville avec les jeunes des écoles régionales, une exposition de produits industriels répondant aux défis du changement climatique et enfin une soirée festive.

L'ensemble de ces événements a fait l'objet d'une marque d'intérêt de la part de notre Gouverneur- Elect Joseph Ruwet et Jérôme Hennekens le KI European Federation Président.

De plus, notre Gouverneur Joseph Ruwet est parvenu à obtenir le mot de notre Président Elect Kiwanis International Alan Penn qu'il est important de reproduire in extenso dans le cadre de ce rapportage.

**“Congratulations to the Kiwanis Clubs of Verviers and Spa for hosting this wonderful event.**

En quelques chiffres, le résumé de notre activité à savoir :

- un colloque avec ± 220 inscrits
- une animation dans la ville avec 26 groupes d'élèves et une vingtaine de commerçants participant soit de l'ordre de plus de 500 enfants dans les rues de Spa à la recherche d'une solution à l'énigme environnementale proposée
- pour la soirée, ± 500 personnes se retrouvaient autour d'une émission de Télévesdre en direct relayée par les



télévisions communautaires de Namur – Luxembourg – Liège, autour d'une prestation du théâtre carbonique sur le changement climatique, autour d'un certain nombre d'exposés sur un projet "Equilibrium" prônant la qualité de la viande bleue des prés et autour d'une conférence de Jean-Pascal van Ypersele mettant en évidence des réflexions antérieures de scientifiques décrivant la situation réelle et la nécessité d'une action solidaire.

En outre, et c'était fort probablement l'objectif de base de la soirée, 21 grandes entreprises ont signé une déclaration de Spa engageant leur dirigeant à intégrer l'ensemble des réflexions relatives au changement climatique dans la politique générale du groupe.



- Placer le Changement climatique au cœur de nos stratégies industrielles ;
- Contribuer au développement des connaissances quant au changement climatique et à ses implications sociales, économiques et environnementales ;
- Contribuer aux objectifs globaux de réduction des émissions de gaz à effet de serre en poursuivant des objectifs de réduction de l'impact global de nos activités sur le Changement Climatique ;
- Etre un vecteur de communication sur les avancées technologiques et de diffusion de bonnes pratiques en matière d'efficacité énergétique et de limitation des gaz à effet de serre ;
- Œuvrer à la recherche d'un équilibre optimal entre les efforts à fournir en matière de changement climatique et les principes du développement durable, dans ses trois composantes, environnementale, sociale et économique" ;
- Etre un acteur de premier ordre dans le changement de nos comportements :

- Susciter l'adhésion d'autres entrepreneurs en leur montrant que tout ceci constitue une démarche à long terme positive pour le développement durable.

Enfin et compte tenu qu'il s'agissait d'une activité de club service, le bénéfice de la journée à savoir entre 60 et 70.000 € a fait l'objet d'une attribution à un projet choisi par un jury indépendant composé d'Inter-Environnement Wallonie, d'Oxfam, de l'Union des Villes et des Communes de Wallonie, de Wallonie-Bruxelles International et de l'Agence wallonne de l'Air et du Climat.

- Les 3 critères de sélections étaient :
1. lien avec la problématique du changement climatique
  2. privilégier davantage des projets où l'implication des enfants est évidente
  3. avoir la garantie d'engagement de relais locaux

Le projet Mokamo a été retenu : il s'agissait de réhabiliter l'hôpital de Mokamo en République Démocratique du Congo, Province de Bandundu, à l'initiative de l'ASBL Oasis N'djili de Bruxelles et le groupe Mokamo d'Oline.

Claude Delbeuck



## • Division Vesdre-Hautes Fagnes KC Welkenraedt trois frontières

Juste avant la fondue aubeloise qui a réuni plus de 400 sympathisants de l'action sociale dite et pour "Le Bailou" et le prochain dîner aux asperges, en attendant le futur voyage au Maroc, notre comité super-actif, piloté par Vincent, avait organisé une ladies night à l'expo SOS Planet dans la gare des Guillemins à Liège le mercredi 3 novembre dernier. Ouverte depuis le début du mois de septembre dernier, l'exposition SOS Planet tenue dans la gare de Liège-Guillemins fait en effet courir les foules.

A l'heure des rendez-vous universels sur les changements climatiques (Copenhage, Cancún etc.) l'objectif de cette exposition est de sensibiliser chaque citoyen sur les problèmes que posent actuellement et poseront demain les changements climatiques.

Nous arrivons à LIEGE-GUILLEMINS vers 19 heures 30 et sommes chaleureusement accueillis par le commissaire de l'expo qui n'est autre que René Schyns, co-fondateur et ancien président du club Welkenraedt 3F, toujours membre senior, et sa charmante épouse Lily.

En résumé : une expo, une gare, une ville. C'est ensuite un parcours exaltant en quatre volets qui nous a été proposé :

- **Observer** la planète
- **S'alarmer** devant les menaces qui pèsent sur elle
- Réfléchir aux mécanismes des changements climatiques
- **Agir** par de nouveaux comportements, de nouvelles technologies et des changements structurels.

Tous s'en sont retournés enchantés par la technologie de pointe et les décors impressionnants (plusieurs films en 3 D visibles sans lunette spéciale) dans le cadre prestigieux de la gare de Guillemins mais aussi bouleversés en se posant la question comment personnellement contribuer à sauvegarder notre planète. A la sortie de l'exposition un repas buffet préparé par le traiteur -Jour de Fête- nous attendait. Bref, nous avons participé à une agréable soirée et à une visite exceptionnelle (encore bravo à René et à son équipe).

Voici quelques **données pratiques** qui aideront les responsables des clubs à organiser une visite groupée des membres de leur club, visite enrichissante et passionnante que nous ne pouvons que leur conseiller vivement :  
**date** : l'exposition se prolonge jusqu'au 01/05/2011.  
**heures d'ouverture** : tous les jours de 10 à 19 h.  
**Nocturne** (vivement conseillée aux clubs du Kiwanis) : le **mercredi** jusqu'à 22 heures.  
*Signalons que le restaurant de l'expo (Jean-Luc Daniel, traiteur de Jour de Fête est aux fourneaux) est accessible pour organiser sur place un repas convivial à la fin de la visite.*

Prix : groupe (min.15 pers.) : 7 €  
**Réservation : tél. 04/224.49.38**  
le site web [www.sos-planet.eu](http://www.sos-planet.eu)  
Alors n'hésitez plus, courez voir cette exposition !  
Vous ne le regretterez pas.

Joseph Schils  
Membre sr. du Kiwanis Welkenraedt Trois Frontières.



• Divisie Oost-Vlaanderen Center

## KC Eeklo Meetjesland

### Kiwanis Eeklo Meetjesland zorgen voor een spetterend Sinterklaasfeest bij vzw De Klomp in Maldegem

“Vzw De Klomp”, de lokale afdeling van de “Restos du Coeur” in Maldegem mocht zich dit jaar verheugen in het bezoek van Sinterklaas en twee Zwarte Pieten dank zij Kiwanis Eeklo Meetjesland. “Les Restos du Coeur” werd door de franse acteur Coluche in 1986 in België opgericht nadat de organisatie reeds in Frankrijk bestond. “Vzw De Klomp” verzorgt met een team van zeven vrijwilligers twee voedselbedelingen per week in de streek van Maldegem. Ruim zeshonderdvijftig personen worden maandelijks door deze mensen geholpen. Er zijn veel gezinnen met jonge kinderen en het is evident dat Sinterklaas hier niet echt een prioriteit is en wel eens voorbij hun deurtje kan gaan ... Maar dat was dit jaar wel even anders, dank zij de sociale commissie van Kiwanis Eeklo Meetjesland die voor ruim veertig kinderen en hun ouders een heus Sinterklaasfeest georganiseerd had. Een lokale animator zorgde alvast voor de sfeer en toen de Sint en zijn twee Zwarte Pieten hun intrede maakten kon het Sinterklaasfeestje echt beginnen. De Sint had voor elk kind een waardevol, passend en nuttig geschenk en snoep bij, dat

door de Zwarte Pieten overhandigd werd. Aanbevelingen en eventuele opmerkingen voor elk kind stonden in het grote boek van de Sint, en de kinderen waren onder de indruk van het feit dat de Sint blijkbaar alles wist... Onze fotograaf van dienst maakte van elk gezin bij de Sint nog een foto die onmiddellijk afgedrukt en meegegeven werd als herinnering aan deze fijne dag. Daarna konden de ouders en kinderen nog smullen van de lekkere pannekoeken die door de mensen van “vzw De Klomp” gebakken werden en door de leden van Kiwanis Eeklo Meetjesland rondgedeeld werden. De kinderen beleefden een onvergetelijke dag, en hun gezichten spraken boekdelen! Toen achteraf de Sint en de twee Zwarte Pieten terug gewone Kiwanisleden waren en nog even met commissievoorzitter Lieven Bauwens het verloop van de activiteit bespraken vonden ze dat “Helping the Children of the World” bij Kiwanis Eeklo Meetjesland meer was dan zo maar een slogan!



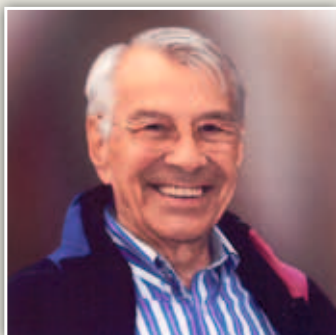
Jan Ryckaert

• Divisie Oost-Vlaanderen Center

## KC Destelbergen Reinaert

### IN MEMORIAM Hervé LEGIEST

Hervé werd geboren te Gent op 13 april 1931 en overleed te Destelbergen de 26° november 2010



Hij was de oprichter van de kledingzaak Legiest  
In de schoot van Kiwanis Destelbergen Reinaert vervulde Hervé tal van director functies, en werd verleden jaar Senior lid.

Beste Lydia, Jo, Tinnek, Marc, familie en vrienden van Hervé

Onze club, Kiwanis Destelbergen Reinaert, is in rouw bij het heengaan van één van zijn stichtende leden. Dat valt zwaar, omdat deze stichters de fundamenten hebben gelegd waarop wij vandaag nog steeds als club verder bouwen. De bouwstenen zijn ons bekend als vriendschap onder leden – verdraagzaamheid – hulpvaardigheid – en respect. Sinds 1983, het stichtingsjaar heeft Hervé deze 4 kenmerken steeds ter harte genomen, en doorgegeven aan diegenen die systematisch onze rangen verwoegd hebben. Het is ons duidelijk dat Hervé vele vrienden heeft gehad, getuige hiervan de melding van medeleven die onze club deze dagen mocht ontvangen, en altijd wordt hetzelfde verwoord: we zullen ons Hervé herinneren als een vriendelijke, minzame man. Het eigenaardig om vast te stellen dat bij het organiseren van een reis naar Bretagne in de meimaand van dit jaar om de club van Vannes Gwened te bezoeken Hervé als één van eerst vroeg om mee te kunnen gaan. Hij is afscheid gaan nemen van zijn vrienden ter plekke. Het toeval wil ook dat hij zich onwel voelde tijdens onze 642° clubvergadering.

Daarna sijpelde systematisch de berichten binnen over zijn gezondheidstoestand. Iedereen kende de afloop alleen wisten we niet wanneer. Toen U, Lydia, mij vorig week informeerde betreffende zijn overlijden, kwamen bij mij onbewust een aantal beelden naar boven die wij niet kunnen vergeten. Het was een terugblik op de mooie Kiwanismomenten die wij gekend hebben. De organisaties waarin hij was betrokken, de fund raising projecten, zijn helpende hand, zijn inzet en zijn oprechtheid waarmee hij het clubleven benaderde. Ik weet dat ik spreek uit naam van alle Kiwanisleden van zijn club, ik ben zeker dat hij verder leeft in onze herinneringen en dat wij hem erg dankbaar zijn voor

- de stimulans die hij ons gaf om wat goed was beter te doen
  - voor zijn grandeur en wijsheid
  - voor de mentor die hij voor onze club was
- Zijn beeld zal op ons netvlies gebrand blijven.

Wij wensen U, Lydia, kinderen en familie en allen die hem een warm hart toedragen veel sterkte bij het verlies van onze Kiwanisvriend Hervé.

## NIEUWJAARSCONCERT



In een door 350 toehoorders gevulde Aula van de Universiteit Gent, heeft Kiwanis Destelbergen Reinaert haar 11<sup>o</sup> nieuwjaars aperitiefconcert gepresenteerd.

De feestcommissie had voor een optreden van "The Julians" (New Orleans Jazz Friends) geopteerd – een typisch Gents Jazzorkest.

Voor aanvang werd de opbrengst van dit gebeuren geschonken aan het Kinderrevalidatiecentrum van het UZ Gent. De fiere voorzitter van de sociale commissie, Gaby De Coninck, overhandigde aan Dokter



Catherine Van Der Linden een cheque van 5,500 euro, ter ondersteuning van het goede werk dat zij en haar medewerkers doen ten bate van kinderen van 0 tot 14 jaar. Na het muzikale gedeelte had Xavier Vanhollebeke, voorzitter - elect, voor een walking dinner van streekproducten gezorgd, een afwisseling van koud en warm buffet, en van diverse soorten dranken.

Het project, in samenwerking met het UZ Gent, wordt door onze club als één van de belangrijkste sociale doelen gesteld en de organisatie van het Nieuwjaarsconcert

draagt bij tot ons algemeen Kiwanis doel.

Kiwanis Destelbergen Reinaert is dan ook verheugt te kunnen meedelen dat het budget voor de verschillende sociale projecten in 2011 werd opgetrokken tot 25.000 euro.

Luc Staes

## KERST IN DE STAD

Onder het motto, Kerst in de Stad, heeft Kiwanis Destelbergen Reinaert voor de tweede opeenvolgende maal deelgenomen aan de kerstmarkt die door de gemeente was ingericht. Dit jaar heeft de club gekozen voor het verkopen van oesters met cava. Indachtig het feit: "als wij iets doen, doen wij het goed" hebben de leden zich van hun beste zijde laten zien. De inzet, organisatie en verkoop, verliepen uitstekend. De oesters werden aangeleverd door ons lid Bart d'Haenens en de cava werd eveneens voor een groot deel gesponsord, waardoor wij een zeer mooi netto opbrengst hebben kunnen realiseren. De sfeer, onder de moderne tent, was opperbest en gezellig dank zij mooie kerstmuziek, aangepaste verlichting en verwarming. Kiwanis werd tevens bedankt door burgemeester en schepenen voor hun blijvende inzet voor het sociale engagement in Destelbergen.



Luc Staes

• Divisie Oost-Vlaanderen Rand

# KC Aalst

## IN MEMORIAM Bart Valckenier



In naam van Kiwanis Aalst wensen wij de familie van Bart, Rolanda, zijn echtgenote en de kinderen nogmaals onze innigste deelneming over te maken. Bart was één van onze eerste leden. Als drukbezet zakenman kon hij toch steeds tijd maken voor onze vergaderingen; zijn inzet voor alle initiatieven die we namen was zeer intens en belangeloos, zijn enthousiasme was aanstekelijk. Hij nam niet alles voor evident aan, maar wees ons regelmatig op fouten of verkeerde beslissingen. Met Bart hadden we sfeervolle en humoristische debatten en de juiste oplossingen. Op zijn gekende aimabele manier fungeerde hij dikwijls als de grote verzoener. We dronken samen een goeie pint

achteraf. De accommodatie van zijn groot en hypermodern bedrijf stond steeds tot onze beschikking. Via Bart leerden we ook het MPI Ten Dries kennen, instelling die we jaarlijks steunen en beloven dit te blijven doen. In een ander artikel van dit magazine overhandig je nog in naam van onze club een cheque aan dit sociaal project. Dit was pas enkele weken voor je plots overlijden. Rolanda, je bent steeds in onze Kiwanis club welkom. Samen blijven we Bart herinneren als DE levensgenieter en optimist van onze club. We zijn er fier op hem gekend te hebben. We zullen hem missen.

Uw vrienden van Kiwanis Aalst

## Persconferentie Projecten Kiwanis Aalst

Zoals elk jaar nodigen wij de verantwoordelijken voor projecten uit die wij dit jaar steunen.

Deze middelen werden verzameld dank zij de harde inzet van alle leden en hun vrienden. De sociale commissie is hen hiervoor dankbaar. Het devies van Kiwanis International luidt : "Serving the children of the World"; daarom selecteerden wij ook projecten die ten goede komen van kinderen. Een 1ste schenking van 4.000 € gaat naar "Teledienst Aalst". Zij richten zich specifiek tot mensen met beperkte mogelijkheden waar zij de grootste nood proberen te lenigen. De grote bezieler van "Teledienst Aalst" was Luc Van Dorpe, lid van Kiwanis Aalst, die ons dit jaar onverwacht ontvallen is. "De Horizon" Aalst ontvangt 2.500 €. Deze school voor leerlingen met een mentale handicap vraagt een grote diversiteit aan zorg. "De Horizon" begeleidt deze kinderen optimaal om zo goed mogelijk tegemoet te komen aan de individuele noden van elk kind. Het tehuis voor gehandicapten "Een Hart voor Ten Dries" ontvangt 2.500 €. Deze steun zal gebruikt worden voor de inrichting van de leefruimte van de kinderen en voor hulpmiddelen bij de verzorging, sport en spelmaterieel, therapiemateriaal,....

Bart Valckeniers, die inmiddels plots overleden is, en die dit project zelf extra steunt overhandigt de cheque aan de directeur van het tehuis.

Reeds meerdere jaren steunen wij eveneens de vereniging het "Belgische RETT Syndroom". Meisjes die leiden aan deze ongeneeslijke ziekte worden door de RETT vereniging gesteund.

Zij organiseren familiedagen, een ouderplatform, een website,... . Zonder steun zou dit onmogelijk zijn.

"ASHA" betekent hoop in het Bengaals. Dit project biedt aan extreem armen uit de sloppenwijken van Dhaka en de plattelandsregio's in Bangladesh perspectief op een menswaardig bestaan. Via basis opleiding en kleinschalige tewerkstellingprojecten 'zoals een borduuratelier, wordt aan jongeren een uitweg geboden uit een uitzichtloze situatie. De 1.000 € die wij schenken biedt in Bangladesh een veelvoud aan mogelijkheden.

"GLS De Regenboog" uit Asse ontvangt eveneens 1.000€. Dit project rond kansarmoede biedt aan kinderen een specifieke ervaring aan. Zij zullen een verkeersparkje aanleggen en kansarme kinderen vertrouwd maken met fietsen en verkeer. Tenslotte sponsort Kiwanis Aalst ook de "Special



Olympics Belgium" een project van Kiwanis International.

Zoals wij dit jaar 13.000 € konden schenken aan projecten die kinderen helpen in de meeste diverse omstandigheden sturen wij erop aan om volgend jaar opnieuw onze sociale rol in de maatschappij te vervullen.

Rik Vandeputte



## Recommandations pour l'envoi d'articles à insérer dans le K Magazine

Veillez tenir compte des modalités suivantes :

Date limite pour la remise des textes :

28/01 pour l'édition février/mars

25/03 pour l'édition avril/mai

27/05 pour l'édition juin/juillet

24/06 pour l'édition août/septembre

30/09 pour l'édition octobre/novembre

Maximum d'une page A4 par article: une page A4 dactylographiée fait entre 2500 et 3200 signes, ponctuation et espaces compris. Articles rédigés de préférence en Word (.doc) ou en OpenOffice (.odt). Nombre de photos limité à 2 par article. Photos en format jpg d'un minimum de 360 Ko. S'il s'agit de photos scannées, format d'au moins 300 dpi. Textes et photos doivent être ajoutés en annexe par mail. Ne pas insérer les photos dans le texte, l'imprimeur s'occupant du lay-out. Mentionner clairement la division, le club, le nom du rédacteur, le titre et le texte de l'article.

## Tarif publicitaire / publiciteitstarief

Distribué en Belgique et Grand-Duché de Luxembourg à tous les membres du KIWANIS. Matériel à fournir : le fichier, les images en format JPG 300dpi, lisible PC. Les articles, photos, publicités et textes des encarts doivent être en possession de l'éditeur au plus tard le 28/01, 25/03, 27/05, 24/06, 30/09. Droit d'asile : après accord de l'éditeur, les encarts piqués au centre de la revue sont acceptés par 4 pages au prix de 300 euros, les pages doivent être fournies en 4.500 ex. en prévoyant une coupe en tête de 4 mm. Deadline pour livraison des encarts à convenir au préalable avec l'éditeur responsable. Les factures sont établies sans TVA suivant l'art. 44 par 2,11 et 12. Abonnements hors district: prix sur demande.

### Kaften 2 en 3 / 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> de couv.

1/1 blad/page : € 400,00

1/2 blad/page : € 275,00

1/4 blad/page : € 200,00

### Kaft laatste bladzijde/ 4<sup>e</sup> de couv

1/1 blad/page : € 500,00

1/2 blad/page : € 350,00

1/4 blad/page : € 250,00

### Binnen bladzijde / Page interieure

1/1 blad/page : € 200,00

1/2 blad/page : € 125,00

1/4 blad/page : € 100,00

### Réductions / Kortingen

5 insertions/ 5 inlassingen : -10 %

Lorsque vous envoyez texte et photos pour parution, la rédaction vous répond toujours par un accusé de réception. Si vous n'en recevez pas, c'est peut-être que votre envoi n'est pas arrivé à son destinataire.

Bij het zenden van een tekst en foto's, antwoordt de redactie u steeds via een ontvangstbericht. Indien u zulk bericht niet ontvangt, kan het zijn dat uw zending de bestemming niet heeft bereikt.

## Aanbevelingen voor het opsturen van teksten voor het K. Magazine

Gelieve met volgende modaliteiten rekening te houden :

Uiterste datum voor het binnensturen van de teksten :

28/01 voor de editie februari/maart

25/03 voor de editie april/mei

27/05 voor de editie juni/juli

24/06 voor de editie augustus/september

30/09 voor de editie oktober/november

Maximum : een uitgetikt A4 van 2500 tot 3200 tekens inclusief spaties. Artikels in Word (.doc) of OpenOffice (.odt) opgesteld. Aantal foto's per artikel beperkt tot 2. De foto's hebben een jpg formaat van minimum 360 Kb. Gescande foto's hebben een formaat van minstens 300dpi. Teksten en foto's moeten als bijlage per mail worden toegevoegd. Daar de drukker zelf de lay-out uitwerkt dienen de foto's niet in de tekst te worden ingelast. Bij het artikel worden vermeld : de divisie, de club, de naam van de auteur en de titel.



Wordt uitgedeeld aan alle KIWANISLEDEN in België en in het Groothertogdom Luxemburg. Te leveren materiaal: de files, eventuele beelden in het formaat JPG 300dpi, leesbaar op PC. Artikels, foto's, publiciteit en teksten voor de inlasbladen moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste 28/01, 25/03, 27/05, 24/06, 30/09. Inlasrecht: na goedkeuring door de uitgever, worden de invoeringen in het midden van het magazine aanvaard per 4 pagina's tegen de prijs van € 300,00. Deze pagina's moeten in 4.500 exemplaren geleverd worden, met een kopsnede van 4mm. Deadline aanleveren materiaal vooraf te bespreken met verantwoordelijke uitgever. Facturen worden opgemaakt zonder BTW, in overeenstemming met art. 44, par. 211 en 212. Jaarlijks abonnement buiten district : prijs op aanvraag.

## Kiwanis Belgium - Luxembourg



## AREL ARION 15<sup>e</sup> CONGRES

Filip Delanote  
Governor: District Belgium-Luxembourg  
Alain Berguet  
Lieutenant Governor: Division 2 Luxembourg



ARLON  
09-11.09.2011

# Investeer in beleggingsappartementen vlakbij de NAVO!

## Achetez maintenant un appartement d'investissement près de l'OTAN !

**OPENDEUR WEEKEND:**  
za. 19 & zo. 20  
februari 2011

**WEEKEND PORTES OUVERTES:**  
sa. 19 & di. 20  
februari 2011



### 7 GOEDE REDENEN OM NU ZORGELOOS TE INVESTEREN

- ☑ **PRESTIGIEUZE TOPLIGGING** nabij de NAVO, de E.U. en tal van internationale bedrijven = **MEERWAARDE VERZEKERD**
- ☑ EU-uitbreiding = **STIJGEND HUURPUBIEK**
- ☑ Eigen verhuurdienst BBF = **ZORGELOOS VERHUREN MET MAXIMAAL RENDEMENT**
- ☑ **MEERWAARDE** op lange termijn **VERZEKERD** door de **SCHAARSTE VAN GOED GELEGEN BOUWGRONDEN**
- ☑ **FISCAAL AFTREKBARE LENING**
- ☑ **100% BANKWAARBORG**
- ☑ Bijkomende **PENSIOENOPBOUW** door **stabiele huuropbrengst**

### 7 BONNES RAISONS POUR INVESTIR SANS SOUCIS

- ☑ **SITUATION AAA** près de l'OTAN, de l'U.E. et de nombreuses firmes internationales = **PLUS-VALUE ASSUREE**
- ☑ Extension de l'U.E. = **PUBLIC LOCATIF EN CROISSANCE**
- ☑ Propre service de location BBF = **LOCATION SANS SOUCIS AVEC UN RENDEMENT MAXIMUM**
- ☑ **PLUS-VALUE ASSUREE** à long terme par la **PENURIE DE TERRAINS A BATIR BIEN SITUES**
- ☑ **PRET FISCALEMENT DEDUCTIBLE**
- ☑ **100 % DE GARANTIE BANCAIRE**
- ☑ **COMPLÉMENT DE PENSION PAR UN REVENU LOCATIF STABLE**

RENDEMENTSVORBEELD   EXEMPLE DE CALCUL DE RENDEMENT					
AANKOOPPRIJS PRIX D'ACHAT	EIGEN MIDDELEN MOYENS PROPRES	AFLOSSING/M MENSUALITÉ/M	HUURPROGNOSE/M LOYER PRÉVISIBLE/M	FISCAAL VOORDEEL/M AVANTAGE FISCAL/M	MEERWAARDE/M PLUS-VALUE/M
<b>135.000 EUR</b>	<b>40.000 EUR</b>	<b>486 EUR*</b>	<b>650 EUR</b>	<b>125 EUR**</b>	<b>337 EUR***</b>
FINANCIEEL VOORDEEL/M   AVANTAGE FINANCIER/M <b>626 EUR</b>					

Rendementen van het verleden bieden geen garantie voor de toekomst, \*Afbetaling op 20 jaar, \*\*Voor een gezin met eigen afbetaald huis en twee kinderen ten laste, \*\*\*Studie Stadim  
Les rendements du passé n'offrent aucune garantie pour l'avenir, \* Terme sur 20 ans \*\* Un ménage propriétaire de sa maison avec 2 enfants à charge \*\*\* Etude Stadim

☎ (gratis / gratuit) **0800 997 33**

J. Bordetlaan / Av. Jules Bordet 160/1 - 1140 Brussel / Bruxelles  
[www.brusselsprojects.be](http://www.brusselsprojects.be)



**BRUSSELS PROJECTS**  
residential investments